

Sonnabend den 18. Nov. 1916

**Bezugspreise:**  
**Ausgabe A** mit Wahr. Beilage vierzählig  
 2.40 M. In Dresden und ganz Sachsen-  
 land bei uns 2.50 M.; in Döbeln 2.  
 50 K.  
**Ausgabe B** vierzählig 2.10 M. In  
 Dresden und ganz Sachsenland bei uns  
 2.20 M.; in Döbeln 2.30 K.  
 Einzelnummer 10.-.  
 Die Sächsische Volkszeitung erscheint an allen  
 Wochenenden nachmittags.

# Sächsische Volkszeitung

Organ der Zentrumspartei. Einige Tageszeitung für die katholische Bevölkerung im Königreich Sachsen.  
 Ausgabe A mit illustrierter Unterhaltungsbeilage und relig. Wochenbeilage Feierabend. Ausgabe B nur mit der Wochenbeilage.

**Porzellan Glas**  
 :: Steingut, Kristall ::  
 Gebrauchs- u. Ziergegenstände  
 Kgl. Hofl. Anhäuser, König-Johannstr.

**Seidenstoffe**  
 Seidenhaus Julius Zschucke  
 Kgl. sächs. Hofflieferant  
 Spez.: Haft- und Hochzeitkleider  
 Groß-Sammel- u. Seidenfärger in Sachsen  
 Dresden, i. d. Krauzkirche 2 a

## Abg. Giesberts über die parteipolitischen Aufgaben

Unter der Leitung des stellvertretenden Vorsitzenden, Reichstags- und Landtagsabgeordneten Geheimrat Mart., wogte am Donnerstagmorgen in Stolz die diesjährige Versammlung des Provinzialausschusses der Rheinischen Zentrumspartei. Hauptpunkt der Tagesordnung war die Besprechung des Themas: Die Zentrumspartei und die politischen Fragen der Gegenwart. In seinen mitleidigen Referaten führte Reichstags- und Landtagsabgeordneter Giesberts laut „A. B.“ u. a. aus:

Es ist die höchste Zeit, daß sich die Zentrumspartei zu den großen Aufgaben rüste, welche der Weltkrieg der deutschen Politik bei Beendigung und nach Ende des Krieges bringt. Wenn das politische Leben aus begreiflichen Gründen bisher nur wenig belebt war, so ist jetzt wohl die Zeit gekommen, um innerhalb der Partei die nötige Auflärmungsarbeit vorzubereiten, damit sie gerüstet ist. Der Burgfriede braucht nicht in die Brüche zu gehen, denn es handelt sich nicht um die Austragung von Streitpunkten mit gegenüberliegenden Parteien, als vielmehr um die Achtung und Verständnis der politischen Tätigkeit, die zu entfalten ist. Der Krieg werde wohl auf die inneren Verhältnisse aller politischen Parteien einen gewissen Einfluß ausüben. Für die Zentrumspartei wäre die wichtigste Aufgabe, ihre Stärke und Stärke zu erhalten und mit innerer Geduldlichkeit bei der Lösung der großen Aufgaben in den Parlamenten zur Weltung zu bringen. Deshalb müßte jetzt schon die Organisation, die durch die Einziehung in großer Wählermasse, besonders von Vertraulentslanten, gelitten habe, wieder nach allen Kräften sich entfalten. Auch die Verhandlungsfähigkeit muß wieder beginnen, vor allem mit dem Ziel, dem Volke die Bedeutung des Krieges und seiner Folgen klar zu machen, die Stimmung im Volke lebendig zu erhalten und allen sozialistischen Anwandlungen entgegen zu treten. Endlich müßte durch die Verhandlungen auch unter Volk vorbereitet werden auf die neuen Aufgaben, die zu lösen sind. Die Fraktionen sowohl im preußischen Abgeordnetenhaus wie auch im Reichstage hätten mit erfreulicher Einigkeit an den Aufgaben der Kriegswirtschaft sich beteiligt. Es sei aber nicht zu langsam, daß auch innerhalb der Zentrumswählerkraft Verständnisse zwischen den verchiedenen Standesgruppen entstanden seien; zwischen Landwirt und Handwerker, vor allem zwischen dem gewerblichen Mittelstand, dem Handwerker und dem Landwirtschaftsstand. Die Zentrumspartei habe nichts alle Auswüchse des Wirtschaftslebens auf das entschieden verurteilt. Man müsse sich hüten, die Zebras einzeln auf den ganzen Stand zu jagen. Die unteren Volksklassen hätten bezüglich des Verhältnisses im Kriege den allerhöchsten Stand. Es müsse jedmeds Erleichterung gesuchten werden. Auch das südländliche Ende des Krieges würde immerhin noch von schweren wirtschaftlichen Folgen begleitet sein, vor allem für den Mittelstand, speziell für die Handwerker und für die Privatunternehmung. Verständnisvoller Meinungsaustritt über die zu erreichenden Maßnahmen würde sicher zur Einheit in den Zielen und der praktischen Arbeit führen. Genauso jetzt sei die einzige, Geduldige und starke Zentrumspartei am dringendsten erforderlich. Ihre auf Erhaltung und Förderung der christlichen Kulturideale gestützte Politik, welche die Versöhnung unter den Klassen und Ständen als hervorragendes Ziel hat, wird auferem Vaterlande nach dem Kriege besonders notwendig sein. Ob irgendwelche Veränderungen sich in unserer Stellung zu anderen Parteien ergeben werden, sowie mit Sicherheit nicht vorhergesagt werden. Zedenswerts würde die Partei bei solchen Aufgaben nicht versagen, wo ein gemeinsames Band der bürgerlichen Parteien im Interesse des nationalen Volkes vorliege. Genauso die Zentrumspartei sei am allersten geeignet, politische Verständnisse aufzubauen. Sie bedürfe da in des Vertrauens aller Kreise ihrer Wähler. Ihre Arbeit während des Krieges auf den verschiedenen Gebieten: Volks-

**Gebr. Wohlauf**  
 Handschuhe Dresden-A.  
 Altmarkt 8 und Prager Straße 34



Beste Bezugsquelle!  
**Vorzügliche PIANINOS**  
 neue und gebrauchte, alle Holz- und  
 Silberarten, sowie nach Zeichnung  
**HARMONIUMS** von 60 Mark zu  
 Riesige Auswahl, günstige Zahlungs-  
 hoher Kassenrabatt! **Miet-Pianos!**  
**STOLZENBERG : DRESDEN**  
 Johann-Georgen-Allee 13

## Das Neueste vom Tage

### Der amtliche deutsche Tagesbericht.

(B. T. B. Amtlich.) Grobes Hauptquartier,  
 18. November 1916.

#### Westlicher Kriegsschauplatz

Heeresgruppe Grapow Mappach:

Die englische Artillerierichte ihre Wirkung vor  
 nehmlich gegen unsere Stellungen auf beiden Hiten  
 der Aare.

Kad. Generalsbereitung führten am Abend die Armeen  
 gegen Saalfeld und die Südländer Ansatzlinien einen  
 starken Angriff, der im Inneren zusammenbrach.

Heeresgruppe Mönch:

An der Roerfront von Verdun und in einzelnen  
 Abschnitten der Boesen lebte zeitweilig die Generals-  
 feit auf.

#### Ostlicher Kriegsschauplatz

Front des Generalfeldmarschalls

Prinz Leopold von Bayern:

An der Saarfront und am Stodt war die feindliche  
 Artillerie stärker als an den Fronten.

Bei Bitonie (nordwestlich von Liss) gelang ein deut-  
 sches Patrouillenunternehmen im vollen Umfang.

Front des Generals der Kavallerie

Erzherzog Karl:

Zu den verdeckten Karpathen hat sich bis zu den  
 Palästinen südlich von Konstantinopel die Lage nicht  
 geändert.

Zu vergleichlichen opferreichen Angriffen verhinderten die  
 Humänen, die Witte der deutschen Front nordwestlich von  
 Campagne zurückzudrängen.

In den Waldbergen zu beiden Seiten der Alpen führt der  
 Krieg der Alpen des Autrich. Kaiser der Deutschen und österreichisch-ungarischen Truppen vorwärts.

Wir machten wieder Gefangene.

#### Balkan-Kriegsschauplatz

Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls

vom Raden:

Auf dem linken Flügel der deutsch-persischen-ottoma-  
 nischen Truppen kam es gestern zu Artillerie-  
 kämpfen.

#### Mazedonische Front:

Antizypatische Angriffe in der Ebene südlich von Monastir  
 und gegen die Front des kommenden Infanterie Regiments  
 Nr. 42 auf den unbedeckten Hohen zu Bogen von  
 Berne wurden blutig abgewiesen.

Gebitterte Raufämpfe spielen sich zugleich mit die  
 Höhe nordwestlich von Segel ab.

Am 15. November war einer der Höhepunkte von den  
 Serben genommen worden. Der Oberbefehlshaber General  
 der Infanterie Otto von Below im Bereichspunkte des  
 Raumes aufwändig, nahm an der Spitze deutscher Jäger  
 die verlorene Stellung in Sturm zurück.

Se. Majestät der Kaiser ehrt Führer und Truppe  
 durch Ernennung des verdienten Generals zum Chef des  
 Jäger-Bataillons.

Der erste Generalmajor erneut:  
 Lindendorff

#### Die „Deutschland“ nach New London zurück

New London, 17. November. Das Reuter-Bureau meldet:  
 Die „Deutschland“ ist um 5 Uhr 15 Min. in den Hafen von  
 New London zurückgekehrt, da sie mit dem sie begleitenden  
 Schlepper zusammengestochen war. Der Schlepper fand  
 sieben Mann seiner Besatzung sind ertrunken. Eine Be-  
 schädigung der „Deutschland“ ist nicht festgestellt.

**Geschäftsstellen und Redaktionen:**

Dresden-Z. 16, Holzmarktstraße 46

Hörnsprecher 21366

Postleitzettelkonto Leipzig Nr. 14791

#### Erläuterungen:

Manahme von Zeitungsausgaben bis 10 Uhr  
 von Zeitungsausgaben bis 11 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 12 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 13 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 14 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 15 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 16 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 17 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 18 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 19 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 20 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 21 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 22 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 23 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 24 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 25 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 26 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 27 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 28 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 29 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 30 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 31 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 32 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 33 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 34 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 35 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 36 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 37 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 38 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 39 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 40 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 41 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 42 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 43 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 44 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 45 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 46 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 47 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 48 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 49 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 50 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 51 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 52 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 53 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 54 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 55 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 56 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 57 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 58 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 59 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 60 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 61 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 62 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 63 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 64 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 65 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 66 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 67 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 68 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 69 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 70 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 71 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 72 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 73 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 74 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 75 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 76 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 77 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 78 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 79 Uhr bzw.

Zeit für die Zeitungsausgaben bis 80 Uhr bzw.

seines Hauses. Prinz Heinrich verfügte über hohe Geistesgaben und eine umfassende Bildung. Er gehörte zu jenen Männern, deren Werk eine stete Quelle neuer Anregung und Weiterbildung bildet. Sicher wäre es ihm beiderseitig gewesen, einen hervorragenden Anteil an des deutschen Reiches fünfjähriger Größe beizusteuern. Es koste ihm nicht mehr beiderseitig sein. Zahnerfüllt stehen alle, die ihn kannten, an der Bahre dieses jungen Helden. Er war ein Edelmann im schönsten Sinne des Wortes, ein Prinz vom Scheitel bis zur Sohle: als leuchtendes Vorbild wird er in unserm Herzen fortleben, die wir ihn kannten und liebten."

## Der Weltkrieg

### Amtlicher deutscher Kriegsbericht

(B. I. B. Amtlich.) Berlin, 17. November abends.  
An West und Oftfront keine großen Kampfhandlungen.

Unserem Vordringen in der Walachei leistet, wie Truppen erneut melden, die rumänische Zivilbevölkerung bewaffnet Widerstand.

An mazedonischer Front sind weitere Angriffe der Ententetruppen gescheitert.

### Oesterreichisch-ungarischer Kriegsbericht

Bien. (B. I. B. Amtlich) wird verlautbart den 17. November 1916:

### Ostfront der Kriegsschauplatz.

**Serestfront des Generals der Kavallerie Grafen Karl:**

Ostlich der Predeal-Straße durchbrachen österreichisch-ungarische und deutsche Truppen die feindlichen Linien. Auch sonst ist die Lage in der nördlichen Walachei durchweg günstig. Es wurden dort gestern wieder mehr als 2000 Gefangene eingefangen. Bei Soosnezo gewannen Bayern den Runcu Mare. Der Kampf um die Höhen südöstlich des Tölpes-Passes dauert an.

In den Karpaten stellenweise erhöhte Tätigkeiten der russischen Artillerie.

**Front des Generalfeldmarschalls Prinzen Leopold von Bayern:**

Rechts Reues.

**Italienischer und Südöstlicher Kriegsschauplatz.**

Keine besonderen Ereignisse.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: v. Höher, Feldmarschall-Lientnant.

### Der bulgarische Bericht

Sofia, 17. November. Aus dem bulgarischen Hauptquartier wird gemeldet, daß an den erbitterten Kämpfen an den Bahnen Flora-Monastir auch frische Truppen des Feindes teilnahmen. An mehreren Punkten gelang es dem Gegner, über zerstörte Drahthindernisse hinweg in die Gräben einzudringen. Er wurde aber hier in blutigem Handgemenge niedergemacht. Noch blutiger und hartnäckiger waren die gestrigen Kämpfe im Gernabogen. Da die Hochfläche von Boloz keinen Schutz gewährte, wurden die Vertheidigungstruppen auf die Anhöhen nördlich Tepozzi und Cegel zurückgenommen. Dieser lokale Erfolg des Feindes hat jedoch auf das Schloß Monastirs keinerlei Einfluß. Der Geländegewinn wurde mit Hilfe von riesigen Munitionsmengen, die seit Wochen aufgehäuft waren, erreicht. Eine weitere Geländeeroberung wäre nur bei noch größerem Munitionsauswande möglich. Die zuständigen Militärkreise sind davon überzeugt, daß Monastir nicht bedroht ist.

### Vom westlichen Kriegsschauplatz

Das bayerische Kriegsministerium teilt mit: „Heute mittag gegen 1 Uhr erschien über München ein feindlicher Flieger, der insgesamt sieben Bomben abwarf, die jedoch nur geringen materiellen Schaden anrichteten. Menschenleben stand nicht zu beklagen. Der Flieger flog in westlicher Richtung ab.“ — Der Flieger soll von Belfort gekommen sein. Er hätte demnach eine Strecke von 300 Kilometern, also insgesamt 720 Kilometern zurückgelegt.

Nach einer Statistik des britischen Handelsamtes sind die Preise der Lebensmittel in England gegen die Friedenspreise wie folgt gestiegen: Buder 171 Proz., Fleife 57 Proz., Eier 130 Proz., Kartoffeln 123 Proz., Brot 69 Proz., Butter 60 Proz., Käse 56 Proz., Fleisch 56 Proz., Milch 53 Proz.

Fünf weitere englische Divisionen sind in Frankreich eingetroffen.

Auf die zweite französische Kriegsanleihe wurden in London 450 Millionen Franken gezeichnet, gegen 600 Millionen auf die erste Kriegsanleihe.

Über die Erbitterung der Kämpfe an der Aare schreibt die „Liberie“: Die erbitterten Kämpfe wurden in dem Dorfe St. Pierre-Divion gefilmt, das die Deutschen unter schweren Verlusten Schritt um Schritt verteidigten. Schließlich gingen die Engländer zum Sturm gegen die Ruinen des Dorfes vor, bis es ihnen endlich um 2 Uhr nachmittags durch einen ersten Sturm gelang, das Dorf unter beträchtlichen Verlusten zu nehmen.

### Vom russischen Kriegsschauplatz

Das russische Kriegsministerium begann mit den Arbeiten zur Vorbereitung der Mittel für die Kriegsführung im Jahre 1917. Die Einberufung der Jahrgänge 1898 ist bereits in der Durchführung begriffen. Von diesem Jahrgange soll die Hälfte für die Offensive im Frühjahr 1917 zurückgestellt werden, ebenso der demnächst einzuverlebende Jahrgang 1899. Auf Grund einer besonderen Verständigung mit dem japanischen Lieferungskomitee für

Artillerie- und Infanteriemunition und dem englischen und französischen Munitionsministerium wurde der voraussichtliche Munitionsbedarf für 1917 ermittelt und dementsprechende Instruktionen an die Lieferstellen erteilt. Für die Frühjahrsfänge der russischen Armee werden eine große Anzahl englischer Schüsse abgeben. Automobile aus England bereitstehen. Auch das Fliegerwesen soll verdoppelt werden. Für die Artillerie ist eine sorgfältige Ausbildung vorgesehen. 400 französische Spezialoffiziere werden in Russland erwartet, die die Schiechausbildung der russischen Artillerie übernehmen sollen. Im März oder April nächsten Jahres werden die Vorbereitungen für die Kämpfe 1917 durch eine umfangreiche Besichtigung durch den Zar abgeschlossen werden.

Der russische Minister des Kriegsministeriums beauftragt die russischen Vertreter im Auslande, die Sonderfriedensgerüchte zu demontieren und zu versichern, Russland werde unentwegt an der Seite der Verbündeten bis zum Endesieg kämpfen.

Bei der Explosion von sieben Munitionsdampfern in Arkangel sind nach Berichten von Seelenen 150 Mann getötet und 650 verwundet worden.

Über das neu aufzustellende polnische Heer wird gemeldet: Der polnische Soldat schwört im Namen seines Landes gegen das polnische Vaterland und den Deutschen Kaiser als Oberbefehlshaber in diesem Kriege und gegenüber den Monarchen der beiden Neutralmächte als Bürger für den polnischen Staat.

### Vom Balkan-Kriegsschauplatz

Der französische Kriegsminister Roquet hat dem griechischen Kriegsminister eine Denkschrift mit den Forderungen der Entente überreicht, darunter die Benutzung der griechischen Eisenbahnen als Unterpfand für Griechenlands freundliche Haltung, die Übergabe eines Teiles der Artillerie, die Verbannung von Personen, die im Verdacht stehen, deutsche Agenten zu sein, und die Beisetzung eines neutralen Gebietstreifens zwischen Alt- und Neu-Griechenland durch die Alliierten.

In Saloniki wurden neue italienische Truppen anlandet.

Benizellos wird zur Aushebung von vier weiteren Revolvenzahrgängen freigesetzt. 2000 Mann, die er bisher zusammengetrommelt haben soll, sind allerdings etwas weniger.

General Sarrail wird Truppen entsenden, um eine neutrale Zone längs der Grenze von Altgriechenland zu befreien. Der griechische Ministerpräsident gab dazu seine Zustimmung.

Admiral Ronnet verlangte weitere 50 Wagen der Parissa-Bahn. Der Verkehrsminister hat zugestimmt, die Wagen abzutreten, sobald die Verleihung des 3. und 4. Armeekorps beendet ist.

### Vom italienischen Kriegsschauplatz

In Turin sind mit der Bahn über Frankreich weitere 1600 österreichische Gefangene italienischer Nationalität aus Russland eingetroffen, darunter 45 Offiziere. Im ganzen ist damit die Zahl dieser österreichischen Untertanen, die Russland an Italien auslieferne, damit sie in die Reihen des italienischen Heeres eintreten und gegen ihren Heimatstaat kämpfen, auf rund 4000 gestiegen.

Die italienische Regierung erhielt von den Londoner Großbanken einen Vorstoß von 200 Millionen Lire gegen 3 Prozent Zinsen und 1 Prozent Bankkommision auf ein Jahr.

### Vom Seeckrieg

Der norwegische Dampfer „Frøya“, mit Holzladung von Norwegen nach England bestimmt, wurde von einem deutschen Kriegsschiff angehalten und als Boot nach Hamburg aufgebracht. (B. I. B.)

London meldet, daß der norwegische Dampfer „Tordal“ (688 Bruttoregistertonnen) versenkt worden ist.

Der dänische Amerikadampfer „Ostar II.“ rettete auf der Reise von Newport nach Kopenhagen fünf englische Matrosen, die im Rettungsboot trieben. Sie waren von dem englischen Schoner „Carl Hjørne“, der von einem deutschen Unterseeboot versenkt worden war.

Der Bergener Dampfer „Rega“, der sich auf der Reise von Stavanger nach Newcastle befindet, wurde heute vormittag von einem deutschen Unterseeboot versenkt. Besatzung und Fahrgäste, insgesamt 45 Personen, sind von dem deutschen Motorschiff „Columbia“ aufgenommen und in Stavanger eingefangen.

Absatz der „Deutschland“ aus Amerika? Entgegen früheren Meldungen berichtet das Reuter-Bureau aus New-London (Connecticut), daß das deutsche Handels-Unterseeboot „Deutschland“ erst Freitag 1 Uhr 30 Min. früh abgefahren sei.

Der englische Dampfer „Trevannid“ (nicht im Lloyd's Register) und der dänische Dampfer „Uvere“ (1333 Bruttoregistertonnen) wurden versenkt.

Der holländische Dampfer „Ilda“ schiffte in Madrid 21 Matrosen des versenkten dänischen Dampfers „Rognar“ (2123 Bruttoregistertonnen) aus. — Wie „Petit Parisien“ aus Havre meldet, ist ein norwegischer Dampfer versenkt, die Besatzung, 14 Mann, durch einen französischen Patrouillendampfer gerettet worden. Ebenso ist der Treidmaster „Ramissos“ (227 Bruttoregistertonnen) und der Segler „Salangan“ versenkt worden. Die Besatzungen wurden gerettet. — Wie „Petit Parisien“ aus Havre meldet, schiffte der norwegische Dampfer „Hudin“ die Besatzung des versenkten englischen Dampfers „Sarah Redcliffe“ (3333 Bruttoregistertonnen) aus. — „Echo de Paris“ meldet: Ein französischer Dampfer hat 64 Schiffbrüchige vom versenkten italienischen Dampfer „Giovanni“ (3428 Bruttoregistertonnen) und vom griechischen Dampfer „Styliani Vabis“ (3603 Bruttoregistertonnen) ausgeschifft.

Im Begäischen Meer soll verschiedene Blätter zufolge der französische Dampfer „Burdigala“ versenkt worden sein. Es ist dies der frühere deutsche Dampfer „Kaiser Friedrich“, der von den Franzosen beschlagnahmt wurde.

### Deutsches Reich

Mit der Beteiligung des Königs Friedrich August von Sachsen bei der heutigen Feierlichkeiten für den deutschen Botschafter v. Tschirsky wurde der sächsische Gesandte in Wien v. Rostitz-Wallwitz betraut. Der Gesandte hat auch im Antrage und im Namen des Königs Friedrich August einen prächtigen Kronz am Sarge des verbliebenen Botschafters niedergelegt.

Der Wahlaufruf der Konservativen im Wahlkreis Löbau-Zittau-Grimma hat eine Anzahl Unterschriften auch von Mitgliedern anderer Parteien erhalten. Von befannier Namen finden wir da: „Freiherrn v. Schönbergs Thammehain, Königl. Kammerherr, Mitglied des Reichsausschusses der deutschen Zentrumspartei.“

Die „Rödd. Allgem. Sta.“ bemerkt zu dem Vortest der russischen Regierung gegen die Wiedererrichtung des Königreichs Polen: Ein mit besonderer Feierlichkeit beschworener Vertrag ist uns nicht bekannt. Vermutlich will die russische Regierung damit hinderten auf die Verträge des Wiener Kongresses, hat aber ganz abgesehen davon, daß diese Verträge durch eine ganze Reihe von Kriegen durchlöchert worden sind, auch mit gutem Grund, sich so unbekannt und dunkel ausgedrückt. Denn der direkte Hinweis auf den Wiener Kongress würde jeden historisch gebildeten Leser sofort in Erinnerung rufen haben, daß hier keineswegs das polnische Land als eine neue Provinz des russischen Reichs zugeschlagen wurde, sondern daß ganz umgekehrt hier durch Übereinstimmung aller europäischen Mächte ein Königreich Polen geschaffen und die Krone dieses Königreiches dem Zar übertragen wurde. Unter Anwendung seiner militärischen Überlegenheit und keineswegs auf Grund feierlich beschworener Verträge hat dann Russland das selbständige Königreich Polen verdrängt, jedoch bloß ein Weichselgouvernement übrig geblieben. Nicht unter Bruch der Wiener Verträge von 1815 haben die beiden Kaiserreiche gehandelt, sondern im Gegenteil die Rechtsgrundlage von 1815 wieder hergestellt, die von Russland gewaltsam unterdrückt worden war. — Daß, wie in einer anderen Kundgebung zu lesen war, die Polen, die jetzt als Freiwillige zu den Fahnen eilen, um ihre nationale Freiheit gegen die Wiederkehr der russischen Gewaltherrschaft zu verteidigen, ihr eigenes Vaterland bekämpfen, das ist eine Vorstellung und eine Anlage, die kaum in Russland selbst, ganz gewiß aber nicht bei den Völkern Zustimmung finden wird, die für die nationale Freiheit ein Verständnis haben.

Die preußische Regierung wird, wie der Münsterische Anzeiger aus Berlin meldet, der Forderung der Parteien auf Gewährung von einmaligen Zeuerungsablagen für Beamte folgen. Sie handelt hierbei im Einklang mit der Reichsregierung und wird voraussichtlich am 1. Dezember die Zulagen in folgender Höhe auszahlen: für Unterbeamte 40 Mark, für verheiratete Beamte ohne Kinder 60 Mark, mit einem Kind 90 Mark, mit zwei Kindern 120 Mark, mit drei 150 Mark, mit vier 180 Mark, mit fünf und mehr 200 Mark. Diese Zuschläge erfordern für Preußen einen Aufwand von 50 Millionen Mark. Für das Reich erfordern die gleichen Zulagen einen Aufwand von 25 Millionen Mark.

Das preußische Abgeordnetenhaus hat am Donnerstag seine Sitzungen mit einer kurzen Ansprache des Präsidenten wieder aufgenommen. In der nächsten Sitzung am Montag soll der Antrag der Konservativen, Freikonservativen und Nationalliberalen betr. die Proklamierung des selbständigen Staates Polen verhandelt werden. Der Antrag lautet: „Das Haus der Abgeordneten wolle beschließen, folgende Erklärung abzugeben: Mit der Proklamierung des selbständigen Königreichs Polen ist unter Zustimmung und Verantwortung der königlichen Staatsregierung, ohne daß dem Landtag Gelegenheit zur Meinungäußerung gegeben worden ist, ein Schritt getan, der wichtigste Lebensinteressen des preußischen Staates berührt. Das Haus der Abgeordneten spricht darum die bestimte Erwartung aus, daß bei der endgültigen Ausgestaltung der Verhältnisse des neuen Staatswesens dauernd wirksame militärische, wirtschaftliche und allgemeine politische Sicherungen Deutschlands im Königreich Polen geschaffen werden. Das Haus der Abgeordneten behält sich seine Stellungnahme zu etwaigen politischen Schritten, welche die Interessen der polnisch sprechenden Preußen berühren, nach Maßgabe der weiteren Entwicklung der Verhältnisse völlig vor. Es erklärt aber schon heute seine Regelung der innerpolitischen Verhältnisse in den deutschen Ostmarken für möglich, die geeignet wären, den deutschen Charakter der mit dem preußischen Staate unlosbar verbundenen und für das Dasein sowie die Machstellung Preußens und Deutschlands entbehrlichen östlichen Provinzen irgendwie zu gefährden.“

— 150 Mark für eine Gans. Das „Berl. Tagebl.“ berichtet: Die Preise für Gänse und sonstiges marktfreies Geflügel steigen von Tag zu Tag. Jetzt wird für das Pfund bereits 6 bis 8 Mark verlangt, was einem Preis von 130 bis 150 Mark für eine Zettgans entspricht. Selbst geringe Magergänse kommen zu 4,50 Mark pro Pfund zum Verkauf. Ist es denn wirklich nicht möglich, solchen Preistreibereien eine Grenze zu setzen?

### Aus dem Ausland

#### Österreich-Ungarn

Wie Korrespondenz Wilhelm meldet, ist in dem Befinden des Kaisers keine nennenswerte Veränderung zu verzeichnen. Der Kaiser empfing heute u. a. den Fürsten

**Montenuovo.** Grafen Paar, Freiherrn v. Volfsas, Freiherrn v. Schießl, ferner den Chef des Generalstabes Freiherrn v. Hökendorff.

**Schweiz**

Der schweizerische Bundesrat hat auf die Entente note eine in allen Punkten ablehnende Antwort erteilt. Die schweizerische Note tritt im einzelnen allen Forderungen der Entente entgegen.

**Frankreich**

Die französischen Eisenbahngesellschaften haben mit Jahreschluss 1916 für die letzten 3 Jahre einen Gesamtverlust von 1.1 Milliarden zu verzeichnen, wovon nach amtlichen Angaben mindestens 206 Millionen auf die Staatsbahn entfallen.

Der französische Senat hat dem Regierungsantrag zugestimmt, für die gesamte männliche, vom Heeresdienst betreute Bevölkerung eine Zivildienstpflicht zur Verteidigung des gesamten Reiches einzuführen.

**England**

In der Debatte über die Lebensmittelversorgung im Unterhause sprachen Sir John Simon und Winston Churchill. Beide schoben die Schuld an dem gegenwärtigen Zustand der Regierung in die Schuhe. Aber sie nahmen bei ihrer Kritik einen sehr von einander abweichenden Standpunkt ein. Simon sprach das Handelsamt von der Verantwortung frei und rückte seine Anklagen ausschließlich gegen das Kriegsamt. Er sagte: Dieses Ministerium habe entweder aus Unwissenheit oder dadurch, daß es der Volksstimme zu sehr nachgab, die Warnungen des Handelsamtes und des Ackerbausministeriums in den Wind geschlagen und wichtige Produktionszweige ihrer Arbeitskraft beraubt. Die Ernennung eines Lebensmitteldiktators und die anderen Pläne Runcinians würden nicht in stande sein, die Preisseigerung der Lebensmittel zu verhindern und die Produktionsverhältnisse zu verbessern, außer wenn das Handelsamt und das Ackerbauamt in der Frage der Entwicklung der Landwirtschaft von Arbeitskräften ebenso viel treiben zu reden haben, wie die Militärbehörden. Die Regierung müsse die dumme und unrichtige Ausfassung fahren lassen, daß jeder Mann, der bei der Armee eingestellt werde, notwendigerweise zur Verstärkung der Kraft des Landes beitrage. Wenn man von den nationalen Hilfsquellen zu viel in rein militärische Kanäle leite, während der Friede noch in weiter Ferne sei und der Sieg vom Ausbarrungsvormögen abhänge könne, so trage das nur dazu bei, den Krieg zu verlieren. Neben führt die Schwierigkeiten mit den Lebensmitteln auf die willkürliche Durchführung der Dienstpflicht zurück.

Die Königliche Kommission für Weizenversorgung teilt mit, daß die indische Regierung die Ausfuhr von 400 000 Tonnen Weizen nach England, Frankreich und Italien gestattet hat.

**Portugal**

Auf Befehlung des brasilianischen historischen Instituts sollen die in Lissabon befindlichen Überreste des Kaisers Dom Pedro II. und der Kaiserin auf einem brasilianischen Kriegsschiff nach Brasilien gebracht werden.

**Amerika**

Der "Tempo" meldet aus Washington, Corrano habe versprochen, drei in Barral als Spione verhaftete Amerikaner sofort freizulassen.

**Wechsel in amerikanischen Beamtenstellen**

Bereitsene Blätter nehmen mit Vorbehalt von einer Meldung aus Washington Notiz, wonach in den obersten Beamtenstellen einschneidende Veränderungen bevorstehen und sowohl Lansing, wie der Kriegs- und Marineministerr vor der Erneuerung der Amtszeit Wilsons ihre Amtsstühle niedersetzen würden.

**Aus Stadt und Land**

Dresden, den 18. November 1916.

— Seine Majestät der König hat besohlen, daß der Königlich. Kammerherr Major Georg von der Gabels, zurzeit Adjutant im Kriegsministerium von morgen nächsten Jahres an bis auf weiteres in der Generaldirektion der Königl. Hoftheater beschäftigt werde.

— Seine Majestät der König wohnte heute vorm. 1/2 Uhr der Eröffnung der Blindenausstellung im Konzerthaus Prager Straße 52 und Reitbahnstraße 37 bei.

Die Dresdner Blindenausstellung, die heute vormittag 1/2 Uhr durch den König eröffnet wurde, wurde gestern nachmittag von den Mitgliedern des veranstaltenden Ausschusses geladenen Gästen gezeigt. Geh. Regierungsrat Henn, Hoflieferant Barthel und Kunsthändler Boeck übernahmen die Führung, bei der der blinde Leutnant a. D. Göbeler über die Organisation der Blinden Deutschlands und die Wanderausstellung der von Blinden angefertigten Arbeiten Auskunft gab. Die Dresdner Ausstellung ist sehr reich beschildert und durch Professor Menzel von der Kunstgewerbeschule künstlerisch ausgestattet. Sie ist vom Reichsverband der deutschen Blinden veranstaltet und nimmt den Saal des neuen Konzerthauses auf der Reitbahnstraße völlig ein. Die Königl. Sächs. Landesblindanstalt Chemnitz hat sich mit einer sehr anschaulichen bildlichen Darstellung beteiligt. Den Besuchern wurden durch Minde am Telefon und an der Schreibmaschine sowie an der Geschohdrehbank praktische Übungen vorgeführt. — Die offizielle Eröffnung der Ausstellung fand heute vormittag um 1/2 Uhr in Gegenwart Sr. Majestät des Königs und Ihrer Königl. Hoheiten dem Prinzen und der Frau Prinzessin Johann Georg statt. Zu derselben hatten sich nahezu alle Mitglieder des Ehrenausschusses eingesetzt, der aus folgenden Herren besteht: Vorsitzender Erzelli, Staatsminister Graf Balthasar v. Eickstädt und stellvertretender Vorsitzender Oberbürgermeister Blüher; Mit-

**Tägliche Volkszeitung**

glieder: Dr. Adolph, Geh. Hofrat; Arnhold, Konsul, Geh. Kommerzienrat; v. Baumann, Erzelli; Dr. Boeck, Staatsminister, Erzelli; Dr. Beutler, Geh. Rat, Oberbürgermeister a. D.; Hofmarschall Freih. v. Berlepsch; Freih. v. Braun, f. u. f. Oester.-Ungar. Gesandter, Erzelli; v. Broizem, General a. D., Erzelli; Freih. v. d. Buschde-Streithorst, Oberhofmarschall, Erzelli; Freih. v. d. Buschde-Zwenberg, Generalmajor a. D.; v. Griegern, stgl. Stämmeter, Generalleutnant a. D., Erzelli; Dr. Tidius, Oberhofprediger und Vizepräsident des Evangel.-luth. Landeskonsistoriums, Magnizenz; Dr. Dieterich-Helmburg, Fabrikdirektor; Dietrich, Direktor der Königl. Landesblindanstalt; Freih. v. Grunelius, stgl. Bayer. Gesandter i. V.; Heintz, Geh. Rat; Dr. Henn, Geh. Regierungsrat; Hofst. Hofrat; Dr. Koch, Geh. Regierungsrat; Röttig, Polizeipräsident; Dr. Krebsmaier, Bürgermeister; Dr. Krug von Kressau, stgl. Kreisbaurat; Lehmann, Geh. Kommerzienrat; Dr. Löbmann, Bischof; Dr. Man, Bürgermeister; Mehlhorn, Generalleutnant a. D., Erzelli; Menzel, Professor, Architekt; Graf v. Neujahr-Reichenbach, Minister, Erzelli; Dr. Planer, Augenarzt; Dr. Muve-Bobst, Obergeneralarzt; Palme, Kommerzienrat; Peters, Betriebsdirektor; Pfeil, Generalmajor a. D.; Dr. v. Blum, Professor, Stabsarzt; Pfund, Kommerzienrat; Reiner, stgl. Sächs. Kapellmeister; Dr. Schanz, Sanitätsrat; v. Schlieben, Generalleutnant a. D. und Kommandant von Dresden, Erzelli; Graf v. Schwarzen, stgl. Preuß. Gesandter, Erzelli; Graf v. Seebach, Dr. Erzelli; v. Sendenius, Finanzminister, Erzelli; Spranger, Geh. Oberpostrat; Dr. Stödel, Oberjustizrat, Stadtverordnetenvorsteher; Dr. Ulbricht, Präsident der Staatshäfen; Dr. Vogel, Geh. Hofrat; v. Wardenburg, Generalleutnant, Erzelli; Freih. v. Weltz, Geh. Regierungsrat; v. Wilsdorf, Generalleutnant, Staats- und Kriegsminister, Erzelli; Zieg, Kommerzienrat; Zimmer, Hofrat. Am Einzige begrüßte Herr Hoflieferant Barthel den König sowie den Prinzen und die Prinzessin mit ehrfürchtigem Worten, worauf er allen, die sich um die Ausstellung bemüht haben, den herzlichsten Dank aussprach. Hierauf erklärte Sr. Majestät die Ausstellung für eröffnet und befürchtigte die zahlreichen Arbeiten der Blinden mit sichtlichem Interesse. Kurz vor 12 Uhr verließ der König die Ausstellung, zudem Erzelli Graf Balthasar v. Eickstädt ihm gedankt und ein Hoch auf ihn ausgesprochen hatte. Die reichhaltige und hochinteressante Ausstellung war gegen Mittag bereits gut besucht. Hoffentlich ist ihr ein voller Erfolg beschieden.

— Bei dem starken Güterverkehr mangelt den Wagenbedarf für die Lebensmittelversorgung und für die im militärischen Interesse zu befördernden Sendungen sicherzustellen, hat der Stadtrat verkehrt auf einige Tage erheblich behindert werden müssen. Der volle Stückgutverkehr wird am 20. d. W. wieder aufgenommen. Damit nun an diesem und dem folgenden Tage nicht eine übermäßige Auslieferung stattfinden, die Störungen herbeiführen und unter Umständen zu einer erneuten Schließung der Güterannahme führen könnte, erfuhr die Handelsfirma die größeren Versender ihres Bezirkes dringend, die Auslieferung der zurückgehaltenen Güter auf mehrere Tage zu verteilen.

— In den Gesamtvorstand des Verbandes Sächsischer Industrieller ist Herr Kommerzienrat Krüger, Chemnitz, Generaldirektor der Sächs. Maschinenfabrik vorm. Rich. Hartmann, Chemnitz, gewählt worden.

— Eisen für Goldseiten. Nachdem die Goldausstelle im neuen Rathaus eiserne Urketten erhalten hat, beginnt deren Ausgabe Montag, den 20. d. W. Siegen. Vorlegung des Gedankenblattes können die eisernen Urketten an allen Wochentagen mit Ausnahme der Sonnabende von 10—1 Uhr dasselbe entnommen werden. Der Preis beträgt für alle Sorten 2,50 M. für das Stück.

— Teigwarenverteilung. Das sächsische Lebensmittelamt teilt mit, daß die für den Monat November zur Verteilung verfügbaren Teigwaren zu einer Vollbelieferung der angemeldeten Teigwarenläden und -betrieben nicht ausreichen. Die Verteilungsstellen, Teigwarenfabrikanten und Kleinhändlergehäuse dürfen die Teigwaren-Bezugsausweise, Bezugsscheine und -Karten nur mit der Hälfte der auf ihnen vermerkten Menge beliefern. Wegen des Erfuges für die ausfallende Hälfte der Teigwaren wird auf die bereits bekanntgemachte Verteilung von weißen Bohnen Bezug genommen. Auch ist demnächst eine besondere Gruppenverteilung zu erwarten.

— Verteilung von Marmelade. Der Stadtgemeinde Dresden ist ein Posten Marmelade zugewiesen worden. Zu ihrer Verteilung wird folgendes bestimmt: Jede Person, die eine Lebensmittelfarbe (grau oder gelb) auf die Zeit von 31. Oktober bis 27. November befreit, hat Anspruch auf 1/2 Pfund Marmelade. Wer die ihm hierauf zustehende Menge Marmelade beziehen will, hat den der Lebensmittelfarbe angefügten Ausweis "O" (31. Oktober bis 27. November) abzutrennen und in der Zeit vom 20.—23. November in einem einschlägigen Kleindelgeschäft zur Belieferung anzumelden.

— Das elektrische Wunder bei Sarrafani. Ein Mensch, der im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten — als Ritter ohne Rücht und Tadel — den elektrischen Hürschtagstuhl besteigt und, ohne die geringsten Körperlichen Beschwerden zu empfinden, den durch den Stuhl geleiteten elektrischen Strom in Stärke von 1800 Volt durch seinen Körper gewissermaßen „spielen“ läßt, dürfte an sich schon als eins der merkwürdigsten Phänomene unseres Zeitalters zu gelten haben. Für jeden anderen Sterblichen würde die Berührung einer solartigen Hochspannungsleitung den sicheren Tod bedeuten. Wenn aber dieser seltsame Mensch, der jetzt allabendlich bei Sarrafani auftritt, sein Spiel mit der Elektrizität bis auf eine Stromstärke von 50 000 Volt hinauftritt und mit dieser die unerhörtesten Experimente vollführt, so muß man doch nahezu schon an einen außergewöhnlichen Vorgang denken, dessen blohes Ansehen die Herzen aufpeitscht. Es kann natür-

lich nur dringend davor gewarnt werden, daß Unbediente oder Nutzwillige etwa auf den Gedanken kommen möglichen, derartige Experimente nachzuahmen oder die mit der Bevölkerung jeglicher Hochspannungsleitung für den menschlichen Organismus verbundenen Gefahren geringer einzuschätzen zu wollen. Das ist eben nicht der Zweck der Vorführungen. Es handelt sich in der Tat durchaus nur um einen, allerdings einzige bestehenden Ausnahmefall. Die Wissenschaft wird sich mit diesem merkwürdigen Manne noch eingehend zu beschäftigen haben. — Da sein außenseiterregendes Spiel nur sehr kurze Zeit währen wird, sei jedem ein baldiger Besuch des Zirkus Sarrafani empfohlen.

**Leipzig**

— Der Rektor der Universität Leipzig richtet an die Eltern und sonstigen Angehörigen aller im Felde, um Heere oder beim Roten Kreuz stehenden an der Universität Leipzig immatrikulierten Studierenden die Bitte, ihm deren genaue Adresse möglichst bald mitteilen zu wollen, da die Universität beabsichtigt, ihren zurzeit im Heeresdienste befindlichen Angehörigen einen kleinen Weihnachtsgruß zu senden.

— Für Massenspeisungen in Leipzig haben die städtischen Kollegen bis jetzt insgesamt 160 000 M. bewilligt. Zum Anschluß hieran hat der Stadtrat beantragt, für die Ausgabenstellen des Kriegsausschusses jugoslawischer Vereinigungen die Summe von 100 000 M. auf die Zeit von Anfang Oktober 1916 bis 31. März 1917 zu bewilligen. An der Errichtung einer großen Centralküche im Städtischen Schlachthof wird gegenwärtig noch gearbeitet.

Chemnitz, 17. November. Mit der Bewilligung weiterer Mittel für Kriegsmägnahmen beschäftigte sich das Stadtvorordnetenkollegium. Es wurde beschlossen, zwei weitere Millionen Mark für derartige Zwecke zu bewilligen, so daß die Stadt Chemnitz 20 Millionen Mark für Kriegszwecke bereitgestellt hat. Seit der letzten Bewilligung wurden u. a. 16 000 Pakete an Feldgräser verschickt.

Hohenstein-Ernstthal, 17. November. Für die Fahrzeugmittelversorgung der Einwohnerchaft bewilligten die Stadtvorordneten 1500 M. zum Ankauf von sechs Städten Wichtlichen zur Bedienung der Wichtnaphtheim 10 000 M. und zur Beschaffung von Weihnachtsgeschenken für Hohenstein-Ernsthaler Krieger 400 M. Zur Begleichung der durch den Krieg entstandenen Verpflichtungen wurde die Stadtonleihe von 500 000 M. auf 1 000 000 M. erhöht.

Liebschwitz (Bez. Zwönitz), 17. November. Durch unfall. Der Privatschreiber Wodt von hier wurde gelegentlich einer Jagd von einem Jagdbeilnehmer angeschossen. Dabei wurde das rechte Auge des Getroffenen so schwer verletzt, daß es entfernt werden mußte.

Weiseborn bei Zwönitz, 17. November. Kriegsverwende. Der Besitzer des Karbidwerkes Freyung in Bayern, Bergwerksdirektor Bergrat Wiede von hier, bei der Sammelstelle Niederbayern für die Hinterbliebenen gefallener Krieger 10 000 M. überwiesen.

**Wettervorhersage für den 19. November 1916**

Königl. Sächs. Landeswetterwarte.

Welt trübe, wärmer, zeitweise Niederschläge.

**Kunst, Wissenschaft und Vorträge**

Sienkiewicz f. Die "Frankfurter Zeitung" meldet aus Bern vom 16. November: Der polnische Dichter Henryk Sienkiewicz ist gestern abend in Bern gestorben. Sienkiewicz, der während des Krieges zunächst in Wien, dann in Paris gelebt hat, hielt sich seit einiger Zeit aus Gesundheitsgründen in der Schweiz auf. Er war der bedeutendste polnische Schriftsteller der letzten Jahrzehnte. Sein berühmtestes Werk ist "Duo vadis".

**Kirche und Unterricht**

Langenbielau, 16. November. Die Beisetzung des Prälaten Dr. Franz fand am Montagvormittag in Langenbielau (Schlesien) statt. Der Ortsgeistlicher Dreißig hielt die Gedächtnisrede. Weihbischof Dr. Augustin aus Breslau zelebrierte das Requiem. Die Beteiligung war sehr stark, so waren die Universitäten Breslau und Bautzen vertreten, ferner die Zentrumspartei durch mehrere Abgeordnete mit Geheimrat Dr. Porsch an der Spitze, die Börsegemeinschaft, sowie sonstige katholische Organisationen.

## Braut-Seide

alle modernen  
weichfallenden Gewebe

Seldenhaus  
Carl Schneider  
Dresden, Altmarkt 8

## Blusen-Seide

reizende Neuheiten

Seldenhaus  
Carl Schneider  
Dresden, Altmarkt 8



# Beilage zur Sächsischen Volkszeitung

Nr. 266

Sonnabend den 18. November 1916

15. Jahrg.

## "Unter dem Sachsenbanner"

Eine Sammlung hervorragender Taten unserer Feldgrauen

Am Auftrage des Königlich Sächsischen Kriegsministeriums bearbeitet vom Königlich Sächsischen Artillerie-Regiment

(Nachdruck verboten)

### Eine Ballonverfolgung an der Westfront

ach einem Bericht des Rittmeisters d.R. im Ulanen-Regiment Nr. 17  
Herrle-Vatimann

Ist, was es in Friedenszeiten für den Automobilisten in großes Vergnügen als eine Ballonverfolgung? Wie konnte man da seinen Wagen nach Herzhaft laufen lassen, ohne angstliche Rücksicht auf die Stoppvibr des im Gebüsch am Straßenrand verborgenen Gendarmen! Heidlichkeit des Führers und Idiotschaft. Zuverlässigkeit des Wagens war alles.

Und diese große Automobilistenfreude wurde uns an der Westfront ganz unverhofft an einem nachhalten Nachmittag am 5. 1916 vom Himmel beschert. Der Tag war ungewöhnlich gewesen wie selten. Bloßlich am Spätabend zog ein starker Sturm ein. Unserer Stellung gegenüber waren vier feindliche Zeppelinballone angewiesen in leichter Höhe und wurden wild hin und her geschleudert an den tierhaften Gewitterhimmel. Es war schauerlich schön anzusehen, zumal wir unsere deutschen Beobachtungsballons in Sicherheit wußten. Unsere vorzügenden Pferden näherten sich zu den Ballonen am Himmel ganz besonders und wir waren auch im Stande, ob es nicht doch ein deutscher Feind war, losgerissen, ein Spielball des Feindes. Da sah unsere "Ari" ein und befahl den in großer Höhe fliegenden Zeppellen. Freilegte Waffe zielten in tiefster Geschwindigkeit, graugelbe Sprengwölfe zeigten die Begegnung der fließenden Ballons.

Auf zur Verfolgung! Unsere Automobilistenherzen schlugen hoch und das rasende Geläut des angekündigten Motors war unsere Ohrnen liebliche Musik. Leutnant d. R. v. M. war's, was als Führer in den schnellen Personwagen am Steuer saß. Kraftvoller Höbel, neben ihm als Begleitmann Armin Mantel und Revolver bei. Voo! Zunächst rasteten wir, da unsere "Ari" noch freizog auf den Flüchtling hoch in Richtung loszuschlagen, der beiseiterutschten Pferde ein Staub entgegenflogen. Aber bald sahen wir, daß der südliche Ballon auf der Sturzfläche die Gefahrenzone überwunden und freie Fahrt mit dem Winde bekommen hatte. Also: Recht! für uns. Nun legte eine regelrechte Ballonverfolgung ein, wie wir sie mit Zaudern im Frieden oft getan, und diesmal mit noch angepannterem Sinn, unter größeren Gefahren, in gefährlichem und noch gefährlicherem Gelände. Die Starabiner waren losgemacht, geladen und gesichert, die Revolver gebrauchsfertig gezeigt. Wir fuhren zuerst auf uns wohlbekannter, alter Straße. Hohe Weitwindigkeit war bald erreicht. Bald stehend im Wagen, die Torpedopistole bereit, gab Leutnant Armin seine Pechle, wies den Weg und nannte die wechselseitigen Geschwindigkeiten. Es ging durch Staubwirbel, förmliche Windhöfen, über Stein und Geröll. Wegebegleitung hier und jüher Abwendung dort. Jetzt mußten wir von der schönen Kunstzone herunter auf einen hämmerlichen Verbindungsweg. Welcher Feldgrau kennt sie nicht, diese Wege, von den schweren französischen zweirädrigen Karren, von unseren Dolorenwagen zerfahren und bis in den Grund verwüstet und verwüstet! aber die Fahrt darf nicht verlangsamt werden. Der Wagen läuft und schneidet. Den Fenster verdeckt die Schutzbrille. Da, eine idylische Kurve! Wir bilden sie nicht ganz heraus. Durch den Graben rast und röhrt der Wagen, hölzernmontiert. Mit eiserner Faust reißt ihn unser wackerer Führer wieder herunter auf den

Berg. Herunter mit der Brille, die nicht sitzen will! Die Blinde treffen sich verstört. Wir müssen ans Ziel! Wo ist der Feind? Da, hoch vor uns schwert er. Nun entzieht uns ein dicker Staubwirbel, den wir durchfahren, den Anblick des flüchtenden Ballons. Unser Fahrer zwängt sich die Brille wieder vor die Augen. Regen segt ein und peitscht uns seine Böen entgegen. Das Wasser läuft triefend von den Brillengläsern. Also wieder herunter mit der Brille. So geht es oft und in einem fort, ein gefährliches Experiment während der rasenden Fahrt.

Unser Führer zeigt voraus in die Luft. Der Ballon steht sich. Vorwärts, vorwärts! Vollgas geben! Und vor uns läuft ein Bahngleis, sperrt eine Schranke den freien Weg! Halt und herunter vom Wagen! Schwer schließen sich die auf Rädern laufenden Schranken zurück. Weiter! Wir fahren quer über den Güterbahnhof, halten aufs neue vor einer verriegelten Schranke. Wieder müssen zwei Mann vom Wagen. Der kurze Aufenthalt düfft allen eine Ewigkeit.

Der Ballon steht und leuchtet sich immer mehr. Nun streift er schon fast die hohen Wipfel des nahen Waldes. Schläffer und idlaffer wird die Hülle. Nun freuzte er um den Berg, das abgerissene seibel idleit und ichig vor unsern Wagen dahin. Halt! Wir springen aus dem Wagen und stürzten mit unsrer starabiner dem Feinde nach. Stoßend setzt der Storb auf die Weisen auf. Ein Starabne wron heraus, ließ noch eine Weile hinterher. Wir fingen ihn und erschossen den Storb. Mit Handansiegen, wie im Frieden, war es diesmal nicht getan, wenn auch die beiden Gefangenen sich nicht weiter zur Wehr setzten. Wozu auch? Wäre nutlos gewesen gegen unsre Hevermacht. Einen Kontakt von den fünfzig Dragoner und einen Unteroffizier Gerard vom 17. Infanterie-Regiment hatten wir mit dem Ballon gesungen. Der Störper war Student der Mathematik und aus Alzey gebürtig, er verstand unsre Sprache nicht. Der Offizier stellte sich in absolem Teutsch vor.

Wir rollten die Hülle des eroberten Ballons zusammen, versteckten sie teils in den Storb und ließen sie unter Bewachung auf dem Gelde zurück, denn in unsern Wagen war kaum noch für die zwei untreueben neuen Fahrzeuge Platz. Ein Kraftwagen vom nächsten Autopark fuhr uns die Hülle nach. Unsre Gefangenen ergaben sich mit Würde in ihr Voo. Sie erzählten uns, sie hätten ihre Verfolger schon längere Zeit beobachtet. Und wir unsrerseits verhinderten ihnen, wieviel Glück sie noch bei allem Unglück gehabt hatten, denn wohl hatte unsre treffsichere "Ari" dem entziehenden Ballon arg zugesetzt, aber doch keinen der beiden Insassen verletzt.

Das war unsre erfolgreiche Ballonverfolgung. Juvelind begrüßt fuhren wir mit unsrem Gefangen wieder in die Stellung ein.

Der feindliche Heeresbericht gab dann später selbst zu, daß sich 20 Zeppelinballons in dem Unwetter losgerissen hatten.

## Feindliche Ausnutzung der "Jammerbriefe"

Vor uns liegt ein großes vierseitiges Flugblatt, welches jüngst von französischen Fliegern über unseren Linien abgeworfen wurde. In fetten Buchstaben leuchtet darüber als Überschrift "Briefe aus Deutschland". In der Einleitung dieses Flugblattes heißt es: "Zum Verständnis der jetzigen Ereignisse, zur Beurteilung der gesamten Lage gehört vor allem ein klares Bild der Lage in Deutschland. Die deutsche

Zensur unterbindet aber möglichst jede Mitteilung, welche die innere Lage beleuchten könnte, und die Zeitungsberichte stehen mit den Tatsachen allzu sehr im Widerspruch, um als ernste Unterlage zum Studium der sozialen und wirtschaftlichen Zustände Deutschlands im dritten Kriegsjahr dienen zu können. Diese und ehrliche Auskunft geben uns dagegen die Briefe, welche aus dem Innern Deutschlands an die Kriegsgefangenen gerichtet werden. Die 26 Briefe, die hier zum Abdruck gelangen, sind unter denen herausgegriffen, welche in einem Zeitraum von 6 Wochen in einem einzigen Lager eingelaufen sind."

Zum folgenden werden dann die 26 Briefe in photographiertem Zustand in dem Flugblatt zum Abdruck gebracht. Es sind meist Briefe, die von deutschen Kriegerfrauen an ihre Männer draußen im Felde gerichtet worden sind. Die Briefe enthalten durchweg die schwärzesten Slogans über die täglichen Anschichten, die man als unbedachte Zeichnungen des Unmutes über die in Friedenszeiten nicht gewohnten Ernährungsschwierigkeiten begreifen könnte, die aber höchstens übertriebenen Darstellungen darstellen. So heißt es in diesen Briefen: "In Deutschland herrscht bereits Hungersnot ... Vom Geiste können wir es nicht mehr aushalten. Bald wird hier eine Revolution ausbrechen" usw. Diese Propaganda haben sich natürlich irgendwo langsam als solch herausgestellt. Es ist klar, daß derartige Briefe von unseren Feinden begierig ausgegriffen und als Wirkungswaffen gegen Deutschland ausgenutzt werden. Zunächst werden diese Briefe von unseren Feinden dazu benutzt, den deutschen Mut und die der Erhöhung nahe Geduld ihrer Völker immer aufs neue wieder anzuzaudeln. In der österreichischen Presse werden die deutschen "Jammerbriefe" abgedruckt und daraufhin wird den Leuten vorgepredigt: Seht, wie trostlos es in Deutschland aussieht; bald wird es am Ende seiner Kräfte sein, und darum dürfen wir jetzt noch keinen Frieden schließen! Die Wirkung der Jammerbriefe ist also die, daß dadurch der Krieg immer mehr in die Länge gezogen wird.

Weiter werden dann die Jammerbriefe, wie das erwähnte Flugblatt zeigt, auch dazu benutzt, um den Mut und die Widerstandskraft unserer kämpfenden Soldaten zu schwächen. Man sollte eigentlich meinen, jeder von uns und besonders jede Kriegerfrau hätte sowohl eigenes Gefühl und Verständnis, daß es sich jagen müsse. Unsre Soldaten da draußen haben es gerade schwer genug, viel schwerer als wir dagegen: was sollen wir ihnen da noch den Kopf vollbringen mit webleidigen Slogans und Zimmersprüchen und ihnen unsere vielerlei Alltagsnöte noch mit aufzubürden! Darnach wäre es wirklich an der Zeit, daß man Briefe, welche man in das Feld schickt, wo unsere Krieger oft ganz anders schwer am Kriege tragen, nicht dazu benutzt, um in Schwefel und Überreibungen dem eigenen Schwadhamut Lust zu machen. Denn es sind Überreibungen: noch keine dieser Briefe sind überzeugt, und die überwiegende Mehrzahl der deutschen Frauen und Kinder trägt trotz und mutig die Entbehrungen des Krieges, zumal die beiden es sind, denen wir alle die Entbehrungen zu verdanken haben.

## Kardinal Frühwirth und die italienischen Legionen

Die Idee der italienischen Freimaurertritte geht nicht nur gegen diejenigen unter den reichsdeutschen Katholiken, die durch den gegen ihren Willen von der Freimaurerregierung herbeigeführten Krieg in die Zwangslage versetzt wurden, als Bürger des italienischen Königreichs ihre patriotische Pflicht zu erfüllen, aber begreiflicherweise wenig Be-

gründete ihrer Eltern frei. Es soll fast wie bitterer Trost aus, daß sie noch einem halben Jahre sich mit Hermann August Gräfin v. Weile, verlobte und schon nach wenigen Wochen als Herrin des Gräfenhorles in das alte Schloß zog.

Seit seiner ersten Anwesenheit fehlte Günther Erich lange Zeit nichtheim. Er übte am seinen Vermögens, der immer Geld zu schaffen wußte. Bald war das Gut seiner Mutter verkauft und die Weilburg nie veräußert, ausgenutzt und heruntergewirtschaftet. Man raunte sich zuerst nur schwächen zu, daß Aribert Günther Erich die Schwächen seiner Nebenminnen ausbeute und seinen Vorzeit daraus ziehe. Das große Weichleid der Weile's schwächen und des unwürdigen Errossen.

Bloßlich feierte er unverzagt zurück und erklärte, er wolle von nun an selber nach dem Rechten leben. Dieser weile Weichleid bestand darin, daß er den herrlichen Wald verkaufte, seinen Untergaben ein hoher Herr war und sich auf jede Weise verächtlich mache. Niemand von den Nachbarn wollte mit ihm verkehren: das verdroß ihn aber wenig, denn er hatte sich Gesellschaft mitgebracht, die nach seinem Geschmack war, leidenschaftliche Damen Spieler von Profession, verunglückte Künstler, lauter zweifelhafte Kritiker, die sich wie Stetten an ihr hängten und auf seine Kosten lebten.

Während der Zeit, wo der "wilde Weile" daheim wohnte, richtete er viel Unheil an. Weil als eine Familie litt durch ihn, mehr als ein Haar geriet durch ihn in Unglück. Kein Wunder, daß alle wie erlöst aufstehen, als er plötzlich wie verdämmt war. Während seiner Anwesenheit in der alten Heimat war es nicht zu vermeiden, daß er seine einzige Braut, die heilige Gräfin Hedwig, wiederholte und er verachtete es, sich ihr zu nähern, auf sein Glück bei den Frauen hoffend. Er spielte den Gebräuchten und gab sich den Anschein, als ob er sie noch immer liebe. Obgleich Hedwig kalt und ruhig schien, pochte ihr Herz doch inniger, sobald sie den Mann erblickte, dem ihre

## Gebrandmarkt

Roman von 16. Kreisfan von Edelweissbad.  
(Nachdruck nicht gestattet.)  
(1. Auflage)

Günther Erichs Eltern war dadurch tödlich verletzt und ein Gefühl der Erbitterung beßlich ihn, sobald er den Namen des Grafen hörte. Einmal trafen auf einer der rohen Herbsttagen die beiden Gegner zusammen, sie kannten sich völlig und Günther Erich erlaubte sich einige verdeckte Neuerungen über den verbauten Bettler, die diesem zu Ohren kamen. Eine Aforderung war die Folge.

Hermann August bekam einen Schuß in die Schulter und behielt eine leichte Steifheit des linken Armes als unangenehmes Andenken an "den wilden Weile". Nun mußte er in die Stadt und in die Klinik des Professors Leder ihn erst nach Wochen vollständig verstellen. Der fatale Zwischenfall war dem jungen Grafen aber jetzt besonders unangenehm, da er sich um die Kunst eines schönen Mädchens beworben und, wie er hoffte, mit Erfolg. Er stand auf dem Punkt, sich ihr zu erklären, als ihn das Misstrauen erfaßte und er vorläufig den Gedanken aufgeben mußte, sich das Jawort zu holen.

Kurz bevor er nach Hause zurückkehrte, erfuhr er, daß sein leidenschaftlicher Bettler sich mit derjenigen verlobt hatte, die ihm so lieb war. Sie hatten sich auf einem Ball in der Nachbarschaft kennengelernt, und der sonst sehr wählerische Günther Erich war sofort bezaubert. Gemöhnt, alles, was er begehrte, zu besitzen, zauderte der Siegawohnte nicht, und strecte sich die Hand nach der holden Menschenblume aus, die ein anderer weit mehr und tiefer als er liebte.

Hermann August aber ordnete nur seine Geschöpfe dar, dann schmähte er sein Bündel und verließ die Gegend, die ihm verleidet war, seit der neue Herr ein so flottes Argument auf der Weilburg führte. Vom duldet es übrigens Günther Erich auch nicht an einem Ort. Als die Jagdzeit

vorüber war, zog es ihn in die Städte zurück, in denen er seine Jugend verlebt. Seine Braut liebte ihn leidenschaftlich und der Abschied fiel ihr sehr schwer. Die Eltern des jungen Mädchens hatten sich anfanglich bedacht, ihre Einwilligung zu der Verlobung mit einem so leichtsinnigen Menschen zu geben. Günther Erichs Verlobung jedoch, er wußte sich ändern, und die entzückende Neigung Hedwigs bestimmen sie, nachzugeben. Herr v. Röder, ihr Vater, verlangte aber entschieden, daß das Paar auf der Weilburg leben und Günther Erich sich verößlich um die Verwaltung seiner Güter kümmern sollte. Niemals verhinderte er das verpreden. Die Hochzeit wurde auf Ostern festgesetzt, bis dahin beabsichtigte der angehende Ehemann, sich noch einmal in den Strudel des Veranlagen zu stürzen.

"Später habe ich hier doch nichts," brummte er verächtlich, als sein zukünftiger Schwiegervater mit ihm sprach, "es ist mein Unrecht, wenn ich jetzt noch meine Aribete genieße."

Herr v. Röder zuckte die Achseln. Wie viel lieber hätte er sein geliebtes Kind an der Seite des edlen Mannes sehen, der ihrer in jeder Hinsicht würdig war!

Es wurde ganz still in der Gegend, nachdem der "wilde Weile" und sein Hoffnungsabgeleit waren: die rot und weiße Fahne auf der Spitze der Weilburg wurde zusammen gerollt, die kostbare Einrichtung verchlossen und nur die alte Uhr und ein männlicher Dienstbote hielten das Haus.

Obgleich Günther Erich hunderte von Meilen entfernt war, drang die oftmal übertriebene Stunde seiner Vorlieben dennoch bis in seine Heimat. Er war in Paris, in Monaco, in Wien und London überall streute er das Geld mit vollen Händen aus, überall batte er Händel und Abenteuer.immer seltener und seltener wurden die Briefe an seine Braut, deren schönes Gesicht von einer tiefen Schmerzart erfüllt schien. Zuletzt schrieb der einst so lebhaft verliebte Bräutigam gar nicht mehr und Hedwig, in ihrem Stolze gekrönt, in ihrer Reinigung verlebt, gab ihn zur

er zu tun an den Tag legen, sondern in erhöhtem Maße an den Botsan, der als souveräne Macht ganz selbstverständlich an dem Kriege Italiens in seiner Weise Anteil nahm und ihm gegenüber steht wie dem Kriege irgend einer anderen fremden Macht. Das ist den Vogenbrüdern ein Torn im Auge, und da das Märchen von dem „Verräter von Serrano“ nicht mehr zieht, bauschen sie rein fachlich-schematische Unternehmungen des Papstes, die sie gar nicht angeben, zu politischen Staatsverbrechen auf, indem sie et rümlichen stürze Motive unternehmen, an welche die nur dar nicht denkt, sondern ihre Quelle in jenem teuflischen Vogenhasse hat, der jedwedge Anpöbelung des Papstes begrüßt, sobald der Heilige Vater einem katholischen Land der Zentralmächte, namentlich Österreich oder Bayerns über, seine ureigensten kirchlichen Rechte ausübt.

So erhebt die ganze „Massoneria Italiana“ ein Bataillon gegen die innerkirchlich wichtige, aber mit Bezug auf die große Öffentlichkeit ziemlich harmlose Überlebenskraft des Münchener Kardinal Ratzinger. Früher ist es nach Rom. Was geht das die Freimaurer an? „Herren von der Stelle“ dürfen offen eingestehen, daß ihnen mehr als gleichgültig ist, wenn ein auswärtiger Kardinal in Rom, der „Dochburg der Kirchenfürsten“, seinen Komitut ausschlägt. Vielleicht hat ihr ganzes Prezereheum keinen anderen Zweck, als im Bunde mit ihren französischen Brüdern gegen die Kardinalsernennung eines Prälaten zu protestieren, der lange Jahre den Kanzlerposten an einem katholischen Hofe der verbotenen Mittelmächte inne hatte, und zu allem hin auch noch ein „Deisterreiter“ ist, sowie gegen die angebliche Verleugnung der Neutralität durch den Papst Einsprache zu erheben. Ganz aus der Lust gegriffen ist auch die Verlegerbeitbehandlung, der Papst wollte durch die Ernennung und Berufung eines österreichischen Konsorten-Kardinals gegen die plumpen Demokratie in Italien und Frankreich eine untreue Kündigung abwerfen. Man kennt schon längst die wenig glücklichen „Mariantidjige“ der Vogen-Oberen, deren unbefugte Einmischung in kirchliche Angelegenheiten amerikanische Freimaurer, die in ihrer Konkurrenz den „romantischen Kirchen- und Kapitab“ nun einmal nicht verstehen können, wiederholzt zurückgewiesen. So sagte der Freimaurer Mr. Gatsby in einer Rede zu Milizante am 26. März 1911: „Das Verhalten unserer romanischen Kellows dem Oberhaupt der romischen Kirche gegenüber gleicht einem Hausbruch, den sie seit dem gewalttätigen Einbinden in die Gemächer Bonifac VIII. in Anagni mit Vorliebe zu beobachten pflegen.“ Die italienischen Freimaurer haben eben mit der „Tora“ ebenso spielen wie mit der „Zerone“ ihres kleinen Königs, gegen den sie im geheimen gerade so wühlen, wie gegen den Papst. Dieser läuft sich aber durch das freimaurerische Mühlenglocken nicht irre machen und wünscht, daß Kardinal Frühwirth schon bis zum nächsten Monatsschluss Ende November oder Anfang Dezember in Rom eintrete. Der Kardinal trifft schon jetzt seine Vorbereitungen zum Abchied und zur Abreise von München und ist von Seiner Majestät dem König zur Abschiedsandlung empfangen worden, sobald dieser nach Würzburg zurückgekehrt war. Es wird keine unbegründete Vermutung sein, daß die italienischen Freimaurer die Ankunft des Kardinals Frühwirth in Rom dazu benützen werden, mit Hilfe ihres unentbehrlichen Strahenpöbels und der verlotterten Studentenschaft, den Papst mit ihren roten, tödlichen Schmutzbomben zu bewerfen, die in die fadenhohne Hölle ihrer erwähnten Lügenvormärkte entfließen.

## Die Bukowina

Von P. Maritz

Unter allen Vändern, in denen die rasende Fazie des Krieges getötet hat, wird kaum einer über genannt und ist auch eines so schwer und oft betroffen worden wie das schöne „Buchenland“, die Bukowina. Es scheint, als laste

die Jugendneigung gegolten und den sie nicht vergessen konnte, trotz des treiflichen Gatten an ihrer Seite. Witt Hermann August darüber? Sah er deshalb oft so ernst und traurig aus? Fühlte er, daß es ihm nicht gelang, das gehobene Weib so glücklich zu machen, wie er es gewünscht? Oder ihr sein ganzes, edles Herz schenkte?

Die Ehe des Familienoberhauses war nach außen hin eine harmonische, und doch fehlte ihr die Wärme, das Einander-auf-seinen-Gegenseiten, das allein vollkommen befriedigt und aus zwei Menschen ein Paar macht. Es lag vor ein Schatten über dem Grafenhorst und dieser Schatten hing auch hier: Günther Erich. Ein einziger Sohn war diesem Burke entsprossen, und auf sein Haupt häussten die Eltern all die Liebe, die in ihrem Herzen gegenwärtig nicht zur Entfaltung kam, die von Seiten des Mannes zurückgedrängt wurde durch die kühl abweisende Art der Frau.

Im Laufe der Zeit sank der „wilde Pfleiß“ immer weiter. Schließlich heiratete er eine Wiener Chansonettensängerin, die seltsame Beppi, die die Nachbarschaft in Erstaunen setzte durch ihre auffallenden Toiletten und freien Manieren, wenn sie Günther Erich auf seinen Brandstaplungen in die Heimat begleitete.

immer wieder verstand der erfahrende Kopf des schönen Toxenichts, sich Geld zu verschaffen. Man konnte ihm nichts Ungehöriges nachweisen, aber jeder anständige Mensch mied den Verkehr mit ihm, nur die schlechten Elemente drängten sich an ihn und zogen ihn immer tiefer herab.

Günther Erich war seit seinen Junglingsjahren ein leidenschaftlicher Spieler; er fuhr oft nach der naheliegenden Stadt und verbrachte die Nächte im Offizierlohn, wo er mit fabelhaftem Glück gewann. Erst taunte man es sich ganz leise zu, daß er beim Spiel etwas nachholte. Und eines Abends erkannte man ihn wirklich, als er mehr als gewöhnlich dem Telt zugetrieben hatte, ohne den es für ihn sein Vergnügen gab.

ein alter Fluch auf dieses schöne Kronlande der österreichischen Monarchie, als sei es dazu übersehen, immer wieder im Lauf der Geschichte ein Kampfplatz streitender Volkerheere zu werden.

Langst verschollen sind die sagenhaften Urbewohner mongolischer Abkunft. Sie wurden um 1000 vor Christus durch die wilden Skoten Südrusslands verdrängt. Ihnen folgten andere Stäbevolker, die Goten und Däger. An ihre Stelle traten im dritten nachchristlichen Jahrhundert Westgoten. In buntem Wechsel kamen dann nacheinander die Ostgoten, die Gepiden, die Awaren, endlich die Slaven, dann die Ungarn, die Pechengen — ein türkisches Volk — und um das 12. Jahrhundert die Wlachen, der heutigen Rumänen-Vorfahren. Im Mittelalter war die Bukowina polnisch-litauisch, später war sie türkisch, bis sie 1775 von Österreich besetzt wurde.

Man darf lange suchen, will man ein Land finden, in dem die Bevölkerung in ähnlicher Weise gemischt ist, gleichviel ob man nach der Abstammung einteilt oder nach der Konfession.

Es lebten bei Kriegsausbruch in der Bukowina nach der Zählung von 1910 über 800 000 Menschen. Davon hatten als Rüttlergruppe:

168 850	die deutsche Sprache
10 391	die ungarische Sprache
1 000	die tschechische Sprache
36 210	die polnische Sprache
305 100	die ruthenische Sprache
80	die slowenische Sprache
273 254	die rumänische Sprache
5 174	eine andere Sprache

Der Konfession nach zählte man:

Katholiken aller Art	125 400 (99 000 römische)
Griechisch-orientalische	547 940
Evangelische	20 510
Juden	102 920
Undersgläubige	3 320

Da die Juden durchweg deutsch sprechen, müssen sie von den 168 000 deutschsprechenden abgezogen werden, wenn man die Zahl der wirklichen Deutschen — also rund 66 000 — erhalten will.

Zwischen den einzelnen Nationalitäten ist keinerlei Ausgleich oder Annäherung erfolgt. Jede bewohnt ihre abgegrenzten Bezirke. Wer Freude hat an Volkskunde, der findet in der Bukowina ein reiches Betätigungsgebiet. Vor allem sind interessant die ruthenischen „Huzulen“, die seit altersher tüchtige Viehzüchter waren und in früheren Zeiten aus ihren nordwestlichen Bergen herabkamen, um sich als Viehrauber zu betätigen. „Huzule“ heißt „der Räuber“. Sie tragen eine schöne und kostbare Tracht, bei der Seide, Gold und Pelzwerk eine große Rolle spielen.

Die zahlreichen Rumänen — ziemlich unsichere Untertanen — bewohnen den Osten und Süden, während in den Städten, besonders in der Hauptstadt Czernowitz, sowie in Podolia und Suszawa, in erster Linie Deutsche wohnen. Im ganzen Lande verstreut wohnen die Juden, ebenso die Polen. Die Ungarn leben für sich in einigen Dörfern.

Die Bevölkerung der Bukowina ist verbülltmäßig reich gestiegen. Während sie noch 1775 nur 75 000 Seelen zählte, waren es 1910 über 800 000. In der selben Zeit stieg die Einwohnerzahl von 1400 auf 93 000. Diese Entwicklung ist ein Ruhmestittel der österreichischen Verwaltung und war nur möglich infolge der umfassenden Verbesserungen der Forsten, Felder und Verkehrswege.

Der Weltkrieg hat schwer in dem schönen Lande gehauft und es in seiner Entwicklung um Jahre zurückgeworfen. Die Stunde seiner Erfreierung aber wird wieder kommen, und dann bricht für das vielgeprüfte Buchenland eine Zeit neuer Blüte vor unter den Schneen des Doppeladlers.

Das brach ihm den Hals. Bei Nacht und Nebel verließ er die Pfalzburg, ohne seine Frau mitzunehmen. In einer klaren Winternacht schenkte sie einem kleinen Mädchen das Leben und bald darauf hörte die arme, junge Mutter die Augen für immer, ihr Kind der alten Ursel zur Pflege anempfohlen.

Vor diesem Ende hatte Beppi noch gewünscht, daß die kleine Rotkäppchen getaut werde, und so geschah es auch an einem Sonntags in der Kirche, die zu Tiefenthal gehörte. Niemand erfuhr von dieser stillen Feier, niemand wußte, daß das Kind, welches Ursel in den Armen hielt, das Kind des „wilden Pfleiß“ sei. Die meisten Andächtigen hatten gleich nach der Predigt das Gotteshaus verlassen, nur einige halbtaube, arme Mütterchen sahen noch an der Türe und beteten still vor sich hin. Ein Sonnenstrahl fiel bei der heiligen Handlung durch das Kirchenfenster und streifte das Gesichtchen der kleinen Rotkäppchen; sie blinzerte und schlug die Augen auf: große, dunkle, seltsam verständig blühende Augen, die nicht für ein so junges Wesen waren. Ursel überließ es dabei einfach und sie sagte später zu Friedrich, der mit ihr das Schloß büttete, es sei ihr gewesen, als habe eine Hand sie geschüttelt.

Die Familie der Pfleiß beriet von nah und fern ihre Glieder, und auf dem Grafenhorst hielten sie den alljährlichen Familiengottesdienst ab, bei dem man über das Wohl und Wehe der von und zu Pfleiß beriet. Einstimig wurde da beschlossen, den „wilden Pfleiß“ aus der Gippe zu streichen, ihn nicht mehr anzuerkennen und schon jetzt als gestorben zu betrachten, batte er sich doch als Unwürdiger erwiesen und auf das bisher siedenlose Schild den ersten Malen geworfen.

„Ich zerbreche sein Wappen,“ verkündete der Vorsitzende des Familiengottesdienstes, „ich streiche es aus unserer Familie, wie ich Günther Erich aus unserer Gemeinschaft störe.“

In dem eichengetüpfelten Ahnenaal des Grafenhorst hingen sämtliche Wappenschilder der verschiedenen Mit-

## Aus dem Leben eines Eisenbahners

kf. kaum haben wie die deutsche Grenze mit dem

D. Zug überfahren, so sind wir in das besetzte Gebiet gelangt. Der D. Zug läuft in den großen Bahnhof von A. ein. Wir steigen aus und fragen gleich einen bürgerlichen Landsturmann, wie man am schnellsten zur Feldbahn kommt. Wir erhalten guten Bescheid, denn jenseits des Bahnhofes ist sie schon. Nach 10 Minuten Marsch stehen wir vor einer großen Holzbaracke. Wir lesen: Fahrdienstleiter, also das Stationsgebäude. Wir erhalten hier den Bescheid, daß in einer Stunde der Feldbahngzug nach L. ab geht. Jetzt befehlen wir uns den Bahnhof etwas näher. Wir sehen vor uns ein schönes Gebäude, das Betriebsamt und die Betriebsleitung, dann große Werkstätten zum Instandsetzen der Maschinen und Wagen. Wir sehen da auf einem Gleis einige zerstörte Feldbahnwagen, alles ist hier auf kleinsten geregelt, doch es wird Zeit, und wir müssen uns fertig machen zur Reise. Wir besteigen eine Wagen der mit Baumaterialien beladen ist, es wird hier alles befördert. Neben uns rechts steht ein Munitionszug, links ein Proviantzug, alles erdenkliche wird eben auf der Feldbahn zur Front gebracht. Es ist nun Zeit zur Abfahrt, die kleine Feldbahn setzt sich in Bewegung und wir durchqueren nun das Vorgelände der Stellung. Hier sehen wir rechts wie links der Bahn Kriegergräber, alte Schubengräben und Artilleriestellungen, zerstörte Ortschaften und weiter geht die Fahrt. Wir kommen zur Station Q. Zug muß halten, ein Zugretter kommt von vorne. Dieser Zug besteht aus zu diesem Zweck ausgerüsteten Feldbahnwagen, zum Transport von schwer und leicht Verwundeten. Doch weiter geht die Fahrt. Manche Kurve muß hier gemacht werden, bis wir endlich nach einer Stunde Fahrt zur Station L. kommen. Hier ist ein schöner großer Bahnhof. Alles aufsteigen! Die Dampfmaschine wird weggenommen und setzt sich schon vor einen Leergzug, der nach L. zurückgeht. Da fragt der Fahrdienstleiter, wann es weiter geht? In 15 Minuten. Hier in L. werden die großen Dampfwagen geteilt, den der eine Wagen geht nach A. der andere bis L. der dritte nach Q. Vor den Zug, mit dem ich nun weiterfahre, setzt sich eine Benzollosomotive, die keinen Dampf entwickelt. Wir können also ungehindert bis zur Stellung vor. Wir durchfahren nun einen Wald und eine zerstörte Ortschaft. Nach Verlassen dieser Ortschaft sehen wir schon den Dampfdampf der feuernden Geschütze und je näher wir kommen, je heftiger wird der Donner der Geschütze. Wir erkundigen uns im nächsten Ort und erhalten den Bescheid, ein Angriff ist vorne. Hier ist kurze Rast. Das Abladekommando wird von hier aus durchs Telefon verständigt und weiter geht die Fahrt. Nun ist es schon dunkel geworden. Wir können aber noch die großen Granatlöcher, die rechts und links vom schnellen Feldbahngleis sind, sehen. Wir kommen an einen Wald. Hier wird es schon gefährlich für Passagiermitfahrt, kaum sind wir an den Stellungen unserer schweren Artillerie vorbeigefahren, hält der Zug. Der Zug- und Lokomotivführer sehen nach, auch ich gebe mit nach vorne und stellen fest, das Gleis ist zerstört, aber schon fällt in der Nähe ein Schuh ein, es folgt noch einer. Der Zugführer gibt Befehl zur Deckung und wir eilen in den nächsten Unterstand. Hier treffen wir einige Eisenbahner. Es ist dies ein Bereitschaftstrupps, zur schnellen Hilfe bei Unglücksfällen, aber auch wie in diesem Fall zur schnellen Reparatur des Gleises. Der Angreifer überfällt ist vorbei. Die Kameraden geben schnell an die Arbeit und in einer Viertelstunde geht die Fahrt wieder weiter. Doch bald haben wir unser Ziel erreicht, die Leute zum Abladen stehen schon an der Strecke und nach 10 Minuten Fahrt sind wir auf Ort und Stelle. Wir gehen ein und weilen in den Unterständen und frühstücken ein wenig und schon kommt die Nachricht: „Angriff blutig abgedrängt“. Der Zugführer gibt Befehl zur Abfahrt nach Station L. und zurück geht es wieder. In L. steht schon ein Donzwagen bereit, nur ein Zugretter muß noch eintreffen. Unterwegs nach A. treffen wir singende zur Front fahrende Truppen.

glieder; während das jedesmalige Oberhaupt ein blaues Feld mit silbernem Pfleiß, darüber die neunzackige Grafenkrone führt, wiegen die der übrigen Pfleißes ein rotes Feld mit silbernem Pfleiß und Freiherrenkrone auf.

Als am Abend desselben Tages die Männer beim fröhlichen Mahle saßen, schlief Frau Hedwig sich in den Abnenaal. Ihre Blicke suchten die Stelle, wo Günther Erichs Wappen bis vor einigen Stunden hing. Sie fühlte jetzt und sie wußte, es würde nie mehr dort hängen, nie mehr würde er zu den Ehrenmännern zählen, bei denen es hieß: „Robesse oblige.“ Sie trat an das Bogenfenster und schaute sinnend zur Pfalzburg hinüber. Die Sonne warf ihren blutroten Schein auf das Schloß, das man durch die entlaubten Bäume hindurch sehen konnte. Eine tiefe Traurigkeit erfüllte ihr Herz, sie lebte das Haupt an die kalten Scheiben und schluchzte laut auf.

„Mutter, Mutter, wo bist du?“ erklang da eine helle Kinderstimme, und zwei weiße Arme umschlangen sie. Vor ihr stand ihr achtjähriges Söhnchen Hartwig.

„Weißt du, Mutter, Onkel Hans aus Tiefenthal wird mir eine silberne Rüstung schenken und ein wirkliches Schwert. Und, Mutter, hast du gesehen, wie der alte Freiherr v. Pfleiß das Wappen Günther Erichs von der Wand nahm und es zerbrochen wurde?“

„Warum gingst du mit?“ fragte Gräfin Hedwig geschockt, „das hättest du nicht tun sollen, Hartwig.“

„Aber ich mußte doch mitgeben, Mutter! Der Vater nahm mich bei der Hand und sagte: Sieh, mein Sohn, so bestrafen wir einen, der uns Schande macht!“

Die Mutter erhob sich hastig und befahl dem aufgelegten Knaben, zu Bett zu gehen, aber er bestürmte sie noch mit neugierigen Fragen, was der wilde Pfleiß getan und ob er dafür ins Gefängnis geworfen oder sonst bestraft werde. (Forts. folgt.)

Ali will zur Front, keiner will zurück, doch auch wir Eisenbahner haben die Worte.

Wir bauen das Gleis wohl in das Heimeland.  
Doch auf dieselbe Weise zurück ins liebe Heimatland.

Pionier Benno Häbner.

## Das Ringen um Deutsch-Ostafrika

Mit dem Ende des Monats Oktober d. J. scheint, den letzten englischen Meldungen zufolge, nach längerem Stillstand an der Hauptkampffront südlich der Tanganiakabahn in neuer Abschnitt in dem Ringen um unseres derzeitigen letzten Stützpunkts im Übersee begonnen zu haben. Nachdem im Anfang des ersten Kriegsjahres die deutsch-ostafrikanische Schuttruppe alle englischen und belgischen Angriffsversuche siegreich zurückgeschlagen hatte, obwohl sie damals unsere Feinde, besonders die Engländer, an der Nordgrenze des Schutzbereiches über weit überlegene Kräfte, auch europäische und indische Truppen, verfügten, wurde die Verteidigung Deutsch-Ostafrikas bis zum Beginn des Jahres 1916 an fast allen Fronten der fast 4000 Kilometer langen Grenzen vorwiegend angriffswise durch führe Vorstöße gegen die Ugandabahn sowie nach Britisch-Rhodesien und Rhodessien hinein geführt, so daß die Engländer sich dauernd genötigt sahen, Truppen von anderen strategischen Plätzen abzuziehen und nach Ostafrika zu werfen, nur um ihr eigenes Gebiet zu schwächen. Schließlich mußten sie sich aber doch überzeugen, daß der englische Generalstab der indischen Armee, dem sie aus politischen und englisch-egyptischen Gründen die Leitung der Operationen gegen Deutsch-Ostafrika anvertraut hatten, seiner Aufgabe nicht gewachsen war. So ungern sie es auch taten, sie mußten, wenn sie überhaupt Deutsch-Ostafrika in ihre Gewalt bringen wollten, die Hilfe der Südafrikanischen Union anstreben, soweit sie sich jagen konnten, daß Südafrika für diese Hilfeleistung eine ganz andere Rechnung aufzumachen werde als Indien. Engländer streiten wollen z. B. wissen, daß die vornehmsten dieser südafrikanischen Forderungen die Abtretung des Hafens von Lourenço Marques (Delagoa-Bay) durch Portugal und der Anbau von Rhodesien und Nassau-Land an die Südafrikanische Union seien. Jedenfalls ist es England durch weitgehende Versprechungen, deren Halten ja später eine Sache für sich sein wird, gelungen, nicht nur die portugiesische Regierung in Südafrika zur Teilnahme an dem österreichischen Feldzug gegen Deutsch-Ostafrika zu bestimmen, sondern auch Belgien und Portugal. Es mag dabei darauf hingewiesen werden, daß schon heute, also noch vor Beendigung des Feldzuges in Ostafrika, in der führenden englischen Presse Stimmen laut werden, welche die als Englands Verbündete blutenden Länder um den verprochenen Löhn betrügen möchten, in dem Bestreben, die erhoffte Beute ohne allzu große eigene Kosten für England allein in Sicherheit zu bringen. England hätte dann auch auf diesem Kriegsschauplatz wieder einmal die Dummen gefunden, die die Mästerien aus dem rechten deutschen Feuer herausgehalten.

Südafrikaner, Belgier und Portugiesen müssen sich seit März 1916 ab, Deutsch-Ostafrika für England zu erobern. Der erste Stoß dieser groß angelegten Offensive, sowohl was Menschen (80 000 bis 100 000) als auch Material angeht, traf auf den Kilimandscharo. Nach erbitterten und für die Südafrikaner recht verlustreichen Kämpfen gelang es zwar ihrer Übermacht, das Kilimandscharogebiet und bald darauf Usambara zu besezen, aber die erhoffte Vernichtung des hier kämpfenden Hauptteils der deutschen Schuttruppe blieb aus. Ein erster Angriff von Arusha aus in der Richtung auf die Tanganiakabahn unternommener Vorstoß endete im Mai 1916 mit einer gründlichen Niederlage bei Kondoa-Iangi, und der als britischer Oberbefehlshaber fungierende Bur Smuts mußte seine Kräfte erst wieder sammeln und erheblich ergänzen, ehe er zu einem neuen Angriff auf die Verbündeten des Schutzbereiches, die Tanganiakabahn, ansetzen konnte.

Erleichtert wurde ihm sein Vorgehen durch die Belgier, die mit 6 Regimenten Kongoinfanterie und starker europäisch bedienter Gebirgsartillerie gegen Ruanda, Urundi und das Ostufer des Tanganiakases vorrückend, die dortigen schwachen deutschen Grenzschutzabteilungen auf Tabora, die zweite Hauptstadt des Landes, zurückdrängten und durch einen Vorstoß einer englischen Kolonne unter General Northen, die von der rhodesischen Grenze auf Tanga vorausging. Aber obwohl die deutsche Hauptmacht sich so genötigt sah, nach diesen Seiten zur Abwehr feindlicher Angriffe Verstärkungen abzugeben, kostete es Smuts und seinen Untergeneralen noch recht verlustreiche Kämpfe, ehe sie sich der Tanganiakabahn zwischen Dodoma und Morogoro bemächtigen konnten. Einmal im Besitz dieser Strecke, war es Smuts im Verein mit der englischen Flotte nunmehr ein Leichtes, die unbefestigten Hafenplätze im Norden bis Dar es Salaam einschließlich ebenfalls in seine Gewalt zu bringen. Auch die südlichen Küstenplätze wurden im September dann noch von englischen Landungsabteilungen besetzt und die Verbindung mit den bis dahin nur wenig in die Erhebung getretenen Portugiesen hergestellt, die den auf die Hauptmacht in nördlicher Richtung zurückgehenden deutschen Grenzschutzabteilungen über den Grenzfluss Rovuma folgten.

Es entstanden damit zwei örtlich getrennte Kriegsschauplätze in Deutsch-Ostafrika. Der eine schwächere Teil der Schuttruppe stand um Tabora, der zweite, die Hauptmacht, hielt sich nach Zurückweitung eines englischen Vorstoßes bei Kisasi am Metakliff nördlich des Rassidi, mit Sicherungsabteilungen im Westen gegen die bis Tanga und Pupembe vorgebogene englische Kolonne des Generals Northen, die sich so zwischen beide Teile gehoben hatte, am Kilomboro und Rubudje (Ulonga-Abschnitt) und im Süden gegen die Portugiesen.

Nach vielfältigen heftigen Kämpfen im Monat September mußte der erste Teil der Schuttruppe Tabora den durch englische Truppen von Ruanda her verstärkten Belgiern preisgeben, und es entstand nun die Frage, ob es dieser Schuttruppenabteilung noch gelingen werde, sich zur

## — Sächsische Volkszeitung —

Hauptmacht am Rassidi durchzuhüpfen, gegen die Smuts infolge der gründlichen Verstörung der Tanganiakabahn und der Erschöpfung seiner des Tropenkrieges in ihrer Mehrzahl ungewohnten Truppen vorläufig nichts unternehmen konnte.

Vielleicht man die letzten englischen Meldungen aufrütteln durch, so muß man zu der Überzeugung kommen, daß der Durchbruch zwischen Tanga und Ruanda gesagt ist, und nun die vereinigte Macht der Schuttruppe in einem Gebiet zu neuem Widerstand bereit steht, das im Norden vom Rassidi, im Westen von Kilomboro und Rubudje, im Süden von Lululeti und im Osten vom Indischen Ozean begrenzt wird. Andererseits scheint es aber auch, als ob Smuts selbst nun wieder forswert sei, seinen Angriff von Norden mit seiner Hauptmacht wieder aufzunehmen, und daß somit ein neuer entscheidender Abschnitt in dem jetzt bereits über 27 Monate dauernden Ringen um Deutsch-Ostafrika bevorsteht. Wir in Deutschland können trotz der großen Erfolge, die England dank seiner und seiner Vasallen riesigen Anstrengungen zweifellos erreicht hat, doch mit Recht stolz auf die bisherigen Leistungen des schwachen Häuflein unserer Ostafrikanein. Sie haben sich durch ihr besonders tapferes und zähes Ausdauern unter schwierigsten Verhältnissen einen vollbrückten Anspruch erkämpft, als ein würdiger Bestandteil unserer ungleichlichen Wehrmacht zu Wasser und zu Lande angefeuert zu werden, ein Anspruch, der gerade in diesen Tagen durch die Auszeichnung ihres unermüdlichen Führers Oberst v. Lettow-Vorbeck, mit dem Orden Pour le Mérite auch seine äußerlich sichtbare Anerkennung gefunden hat.

## Kirche und Unterricht

Kardinal Bettinger, Erzbischof von München-Freising, hat ein Kirchenjahr erlassen, worin er über seine Beziehung an der Westfront im September und Oktober berichtet. „Ich habe“, so schreibt der Kardinal, „an vielen Stationen für unsre mit ihren Offizieren und Feldgeistlichen versammelten Soldaten feierliche Pontifikalmesse mit Predigt gehalten und ihnen bei diesem Anlaß auch die Grüße der Heimat und unseres Dank für ihr der Rettung des Vaterlandes gewidmetes Opferleben zum Ausdruck gebracht, und ich habe ihnen auch in eurem Namen versprochen, daß wir in steter Gebetsgemeinschaft mit ihnen bleiben wollen, daß wir die Opfer, die der Krieg auch von uns fordert, gerne bringen wollen, und daß wir durch ein christenwürdiges Leben uns der Hilfe von oben für sie und uns würdig machen wollen. Zur Erfüllung dieser Versprechungen dient uns alles als eindrückliche Mahnung, was ich in dieser dreifachen Hinsicht Erbauliches von unseren Soldaten selbst berichten kann: Erbauliches von ihrem Geistesleben, von ihrem Opfergeist und von ihrer Gewissensbereitschaft im Angesichte der Todesgefahr.“

Ein Pionier der Diaspora ist in diesen Tagen mit Msgr. Joseph Gottwald im pommerschen Gutsbezirk Grünhof, 6 km südlich von Regenwalde, gestorben. Er erreichte ein Alter von 85 Jahren, davon war er 61 Jahre Priester, und nicht weniger als 56 Jahre wirkte er als Pfarrer in Grünhof, einige Jahrzehnte auch als Erzpriester des Archipresbyterats Mölln und als Kreisschulinspektor. Der hl. Vater ernannte ihn zum Geheimrämer, der Kardinal von Breda zum Geistlichen Rat. Der Kaiser hat ihm den Roten Adlerorden 4. Klasse verliehen. Besondere Verdienste hat sich Msgr. Gottwald noch um die Gründung des St. Augustin-Stiftes erworben.

Am 13. November. Die neu ernannten Kardinäle, der Majordomus Monsignore Ranuzzi de Bianchi, der Sekretär Marini, der Konsistorialvikar des hl. Offiziums Sbarretti, der Sekretär der Konzilsongregation Giorgi werden in ihren bisherigen Amtmtern durch Monsignore Tacci, den früheren Kurius am belgischen Hofe, sowie die Monsignore Silj, Sardi, Rosa und Rossi erhebt werden. Anlässlich des Konzistoriums werden 20 Seligsprechungen stattfinden.

## Bermischtes

Vommerjewa Revanche. Als die preußischen Truppen 1814 die französische Grenze überbrückten, wurden ihnen alle Auszeichnungen streng unterstellt. Trotzdem beklagte sich, wie Gustav Barthély nach dem Bericht des späteren Oberpräsidenten von Preußen J. G. Gaußmann mitteilt, ein französischer Wirt über einen pommerschen Landwirten, er habe ihn verprügelt, weil ihm die Bekleidung nicht gut genug gewesen sei. Der Hauptmann forderte Redenhaft, die der Soldat mit folgenden Worten ablegte: „Herr Hauptmann, ich habe mich vergangen, aber ich bin eigentlich unschuldig. Denn als die franz... Franzosen in unserem Dorfe in Quartier lagen, verlangten sie von meinem Vater Champagner, den wir nicht einmal dem Namen nach kannten, und ich mußte rubig zusehen, wie die Hunde meinen alten, ehrenwürdigen Vater verprügeln. Da gelobte ich mir, die Sache einst wett zu machen. Darum verlangte ich heut von meinem Wirt Weißbier, und als er das nicht beschaffen konnte, hab ich ihn rechtshoffen gewannst. Es war eigentlich nicht böse gemeint, sondern nur Neandert.“

Ein Urteil über Kubistische Kunstdenkmale wie den Futuristen hat den Kubisten der Krieg den Heraus machen können. Wie Pariser Blätter melden, gibt es in Paris nicht nur Kunsthändler, die kubistische Ausstellungen veranstalten, sondern auch Venre, die Verlangen tragen, die gemalten Ungeheuerlichkeiten für schweres Geld anzukaufen und einen Platz in ihrem Salon zu gönnen. So kam auch neulich einer dieser merkwürdigen Kunstmämler zu einem Bildhändler und schien nicht abgeneigt, eines der wildesten dieser kubistischen Erzeugnisse zu erwerben. Vorher wollte er aber zu seiner Verübung sich doch vergewissern, was das Bild, das seine Blicke auf sich gelenkt hatte, eigentlich bedeutet. Er wandte sich deshalb an einen der Angestellten mit der Frage: „Was wollte der Maler hier eigentlich dar-

stellen?“ worauf er die Antwort erhielt: „Ich weiß darüber, Sie darüber nicht aufklären zu können, mein Herr. Ich bin erst seit acht Tagen im Reich.“

Ein Kinderlohn und seine Folgen. Der Agaro erzählt die folgende heitere Anekdote aus der Venteszeit des französischen Generals Rivelle. General Rivelle lebte als Lieutenant in einem kleinen Städtchen in Südranreich. Er besaß einen wunderbaren Hund von bester Rasse, der seinen ganzen Tots ausmachte. Eines Tages aber ging dieser Hund verloren. Ganz verzweifelt ging Rivelle auf die Redaktion des kleinen Volksblättchens und erließ die gewöhnliche Verlustanzeige an deren Schlus dem ehrlichen Finder eine außerordentliche Belohnung von 200 Francs zugesprochen wurde. Am nächsten Tage begab sich Rivelle wieder nach der Redaktion des Blattes, um Erklärungen einzuziehen. Er traf aber nur einen unglücklichen Bureaudienst an. „Ist der Chefredakteur zu sprechen?“ „Nein, er ist fortgegangen.“ „Wird sein Stellvertreter?“ „Ist auch fortgegangen.“ „Und irgendwie anderer Redakteur?“ „Auch fortgegangen.“ „Alle, ohne Ausnahme, sind fortgegangen.“ „Aber zum Donnerwetter,“ rief der unglückliche Hundebesitzer aus, „wohin sind sie denn alle?“ „Nun,“ entgegnete der Diener „dorthin, wohin ich auch gerne wollte den Hund suchen natürlid.“

Seine Auffassung. „Lieber Emil, du bist sehr ungerecht. Jänner hältst du mich zum Sparen an, während du dir in deinen Vergnügungen so gar nichts abgehen läßt.“

„Das ist bei mir etwas ganz anderes. Ich habe mit der eine reiche Partie gemacht und kann mir darum etwas gönnen. Du aber hast einen armen Mann geheiratet und hast darum alle Ursache, sparsam zu sein.“

Deutsche Musikinstrumente in England. Es ist wenig bekannt, daß Englands Klavierfabriken vergeblich versucht, die deutsche Konkurrenz in England und seinen Kolonien zu schlagen. Auch das reiche Belgien war ein viel begehrtes aber nie erobertes Absatzgebiet der englischen Klavierbauer. Vielfach haben sich unsere Feldgrauen sehr überzeugen können, wie viele Musikinstrumente deutscher Ursprungs sind, denn sie werden jetzt überall durch deutsche Klavierstimmer, Musiker und Musikleiter geführt und instand gesetzt. Im Osten reparierte der Orgelbauer Hans Schröder die von den Russen zerstörte Orgel in Olshans, in Trabz wurde die von den flüchtenden Russen zerstörte Kirchenorgel gleichfalls von feldgrauen Sachverständigen wieder hergestellt.

Schwedischer Humor. Fröhchen: „Mutti, hab ich Kinder?“ „Nein, Fröhchen, warum fragst du?“ „In der Bibel steht doch soviel von Kindeskindern.“

## Gemeinde- und Vereinsnachrichten

Dresden. In manchen Kirchspielen werden die Monatsblätter „Kommt alle zu mir“ (Druck und Verlag Schnell, Warendorf i. Westf.) regelmäßig den katholischen Frauen in die Hand gegeben. Auf die eben erschienene Nr. 11 möchten wir ganz besonders aufmerksam machen. Außer der Einladung zur gemeinschaftlichen Frauenkommunion enthält diese Nummer einige schöne Züge aus dem Leben der hl. Elisabeth in passender Darstellung und einen Aufruf über die Elisabeth-Vereine. Wir wünschen dieses Blättchen in die Hände aller Mitglieder des Elisabeth-Vereins. — Hoffentlich kommt es noch einmal zu der schon so vielfach vermischten einheitlichen Organisation der Elisabeth-Vereine in ganz Deutschland. Manchen Lesern des Blättchens wird es eine Neuigkeit sein, daß der am 4. April 1840 zu Trier gegründete erste Elisabeth-Verein um 5 Jahre der ersten deutschen Bincenz Konferenz vorausging. Vor allem teilen wir den Wunsch des Verfassers: „Gebe Gott, daß die Vereine an Zahl ihrer Mitglieder recht wachsen. Möchte Ihnen doch auch heute noch manche hl. Elisabeth erscheinen, die im Geiste der Regel die Wartburg über mit allen Bequemlichkeiten ausgerüsteten Wohnung verläßt und hinabsteigt in die Höhlen der Armut.“ Das wünschen wir auch den jährlichen Elisabeth-Vereinen für ihren kommenden Namenstag. Sie mögen wachsen an Zahl der Mitglieder, an der Einkünften ihrer Kassen, aber auch an Ausgaben und im Geiste ihrer Patronin. — Den Schluss der diesmaligen Nummer der Monatsblätter macht die Beantwortung der Frage: „Warum mandet Mutter so schwach ist bei der Erziehung?“

## Literatur

Über Heldengräber und Kriegerdenkmäler bietet J. Bachmann im 1. Novemberheft des 51. Jahrganges der „Alten und Neuen Welt“ einen gehaltvollen Artikel, der allgemeines Interesse beanspruchen darf. Daneben füllen „Maria“, ein fesselnder Roman aus Ostpreußens schwerer Zeit 1914/15 von A. von Webau, „Miriam Lucas“, ein passender Auschnitt aus dem sozialen Leben Irlands von P. A. Sheehan, die spannende Kriegserzählung „Das Lichtsignal“ und die volkstümliche Erzählung „Das Hegegeheimnis“ den Rahmen des Festes aufs beste aus. Auch die in Wort und Bild reichhaltige Rundschau über Freiheiten und Ereignisse des Tages und die beliebte Beilage „Für die Frauen“ verdienstige Aufmerksamkeit. Unter den zahlreichen Abbildungen seien besonders erwähnt „Herr, erbarme dich unser!“, „Venzblümchen und Herbststern“ und „Rath getanet Arbeit“.

**Pension Jim Dresden**

**Sidonienstraße 5/7 → am Hauptbahnhof**

Vornehmes ruhiges Familienheim, von altem Ruf,  
75 Zimmer und Salons, mit Frühst. von M. 8.— mit  
Pension von M. 7.— an, auch tageweise.  
Günstig, kräft. Verpflegung, günst. Winterabschluß.  
Deutscher Offizierverein 1916. E. Gallien.

**Stadt-Café**  
am Zwinger und Postplatz  
Inhaber: O. Hoffmann

**F. Kreibich's Nachfolger**

Inh. A. verw. Zenger und M. verw. Pomsel  
Sportgasse DRESDEN-A. Ecke Schüssergasse  
**Schmuck- und Perlenlager**  
schmuck in Granaten, Korallen, Silber, Bernstein, Elfenbein, Jet,  
Alle Arten Glas-, Wachs- und Metallperlen  
**Strick- und Stickperlen.** — **Schwarzware und farbige Schmelze** — **Flitter- und Besatzsteine.**  
Reparaturen und Neuauftastungen prompt und billigst.

**Schirme in großer Auswahl**

Reparaturen u. Reparaturkosten 2 Stunden  
Dresden, Wettiner Str. 2, 2. Haus v. Postplatz rechts  
im Hotel Edelweiß.  
Marie Schedlbauer

**Öel- und Lackfarben**  
in jedem Farbton.

F. Carl Schneider Nachf. Willy Schimpf  
Drogen, Farbe, Lacke, Leime.  
Dresden-A., Pirnaische Straße 24. Telefon 21844

An unserem Verlage erschien:

**St. Benno-Kalender****Sächsischer Volkskalender 1917**

(67. Auflage)

Mit Titelbild: **Admiral Graf Spee** †, einem Einwahltbild und vielen Textbildern.

Der in diesem Jahre besonders reichhaltige inhaltliche Teil, abgesehen von den vielen fiktiven und Schulnotizen, wird dem St. Benno-Kalender wiederum viele neue Freunde zu den alten gewinnen.

Preis 60 Pf., Heft 10 Tl. 30 Pf., Porto 20 Pf.

Bei Bestellung einzelner Exemplare wolle man den Betrag nebst Porto gleich beifügen. Auch bei Zusendung ins Feld beträgt das Porto 20 Pf.

Rabatte 25 Pf. teurer!

**Saxonia-Buchdruckerei, G.m.b.H.**

Dresden-A. 16, Holbeinstraße 46.

Postcheckkonto Leipzig Nr. 14797.

**ff. Fleisch- und Wurstwaren****Curt Mertzsching**  
Dresden, Wittenberger Str. 79**Strümpfe** werden neu u. angefrischt von nur besten Garnen. Lager im Strümpfwaren u. Strickwaren, Mech. Strickerei

von Osk. Köhler, Strumpfwirk.-Mstr., Dresden, Altenstraße 14

**Feinbäckerei und Konditorei**  
Fernruf Otto Frenzel Fernruf 18483

Dresden • Borsbergstraße 25

empfiehlt den gelesenen Herrschaften seine anerkannt vorzüglichen **Back- und Konditoreiwaren** in großer Auswahl.

Täglich von 9 Uhr vormittags warmes Frühstücksgebäck

modern elektrischer Betrieb mit dreifachem Dampfbackofen.

Dresdner Konzerthaus Prager Str. 52 und Reitbahnstr. 37 vom 18. November bis 4. Dezember

**Dresdner Blinden-Ausstellung**

unter der Schirmherrschaft Sr. Majestät des Königs, dem Ehrentofigs ihrer Königl. Hoheit der Frau Prinzessin Johann Georg, H. z. S.; dem Vorsitz Sr. Erzellen des Herrn Staatsministers Grafen Vitzthum von Eckstädt und dem stellvert. Vorsitz des Herrn Oberbürgermeister Blüher

Die Blindenausstellung wird eine umfassende und ganz neuartige **Arbeitschau** über die gewerblichen, wissenschaftlichen und künstlerischen Leistungen der Blinden darbieten:

1. Abteilung: Verlauf von Blindenerzeugnissen.
2. Abteilung: Geistige Erzeugnisse von Blinden, Schriftsteller, Dichtern und Komponisten.
3. Abteilung: Pflanz- und Lehrmittel.
4. Abteilung: Praktische Vorführung von Blinden-Berufsangelegenheiten und zwar werden beispielweise veranschaulicht: Strickerei, Buchbinderei, Strickmaschinen, Schuhleisten, Zigarettenmanufaktur, Büstenbinderei, Pantoffelmacherei, Bohren mit Elektromotoren, Bedienung eines Telefonzentralen, Abgraden von Güterteilen, Jährling Zeta, Erika und Ideal-Schreibmaschine, Modellieren, Nähmaschinenarbeiten, Vorführung der Blindenfräsen u. a.
5. Abteilung: Dresdner Blinde als Geschäftstreibende.

Die Ausstellung ist täglich von vormittags 10 bis 7 Uhr abends geöffnet. Eintritt 30 Pf.

Dauerkarten 5 Mark für die Dauer der Ausstellung.

Die Veranstaltung wird Sonnabend den 18. November vormittags 11½ Uhr feierlich eröffnet. Unterstöße jeder das Lebewohl nach Kräften, sei es durch Gaben für die Verlosung oder durch Zuwendung von Gelbern. Der Dank für die Gaben blühe auf als Segen, der aus Güte und Vormüdigkeit erwächst.

Der geschäftsführende Ausschuss:

Hoflieferant Hugo Barthel, Vors. Hofmusikalienhändler Heinr. Bock, Schagmijer, Otto Vierling (blind), Obm.

Empfehl sämtliche Malerartikel, sowie streichfähige

**Bürstenwaren****Kammwaren etc.****+ J. Räppel +**Dresden-A., Obergraben 3  
Kamenzer Straße 22  
Fernsprecher 15612**Allerstärkste Harlemer****Blumenzwiebeln**

in bekannter Güte zu billigsten Preisen.

Bundesorden für Zwiebeln  
Goldsilber, Goldsilber 15.400  
10. Stück 1.20.—4.80.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
neue Tulpen 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wurzeln  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Tulpen  
alte Tulpen und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Blaustiel  
Blaustiel und Tulpen  
10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Wurzeln  
alte Wurzeln 10. Stück 10. J. 10. Stück 5.00.—Obazithen  
für Zwiebeln und Wur